

**rek**

ását, hogy Soroca kisebb.

gal történő olyan egyez. ri, mely szerint a ha- ádok engedélyt kapná- határon túl élő rokonai. házáttal támogassák.

cukorkartellnek a cukor- épátermelőikkel szemben eiből beszélt és kéri, osszágra a cukorgyárak aját.

az ostromállapot és cea- ilfolyományban, a most asztások idejére.

**ást rendel el mány a fegy- kérdésében**

14. A *délutáni lapok* köréből származó mely szerint a birodalmi kormány ezzel a is dokumentálni ki- t nép túlnyomó töb- almi kormány politikai

**te a tábla gi szeszgyár onosait**

Négy év előtt a fekete ának idején, amikor a ttárában egyre-másra s szeszgyárak elleni fel- dult eljárás a sánte- is. A feljelentést egy ovácsmester tette meg alapján eljárás indult Weisz Lipót, Rotschild Perenc ellen és ugyan- Zápárten Constantin gyminisztérium a bü- 48 millió bírságot ve- polgári és bünygi per a dési törvényszéka- k után a dési törvény- részében felmentő íté- polgári részben hely- zügymisztérium 48 ki tárgyalásra az egye- árgyalás megkezdése választotta a per bü- zét és a polgári részt gyalás végett a ísli er bünygi részében tartott tárgyalást a oja, míg tegnap hir- mely szerint helyben- rum felmentő ítéletét vette az ítéletet és

ly harmadik fia elje- oly lányát. Párisból exkirályi pár harmadik egyezte herceg Bourban ria-Mercedest. Az el- fogják nyilvánosság- zozz is Párisban lesz- agyobb fia, mint isme- gu házasságot kötöttek etán visszaállítandó árományosa.

belga kormány javas- teljes felhatalmazás- eiből jelentik: A kor- szszabbított rendkívül 90-en szavazták meg- daltak állást 83-an a zásban való részvétel-

**ÜRAT**

**Taxa postali plăte în num. No. 224718/929.**

10. Telefon: 9-77. Havonta 110, negy- évre 800, egészévre földre: Havonta 2, félévre 12, egészévre detések díjazás a.

**„REK” az erdélyi és bánági sz- dóság egyetlen politikai napilapja. Cikkeink utányvezését csak a fer- rás megjelölésével engedjük meg.**

Dr. Rámásetter Róbert



**ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP**

**Ara 5 lej**

Bérmertetlen leveleket nem fogadunk el. — Kéziratok megőrzését és visszaküldését nem vállaljuk. Főszerkesztő dr. Márton Ernő. Felelős szerkesztő János Ferenc. Bucuresti szerkesztő HÁ- szegi Ernő, Strada Matei Mile 2.

Szombat, 1935. március 16.

5695. EV. XVIII. EVF. W'ADAR 11. 62. SZÁM.

**A nemzeti parasztpárt nagy fel- világosítási kampányba kezd**

**Mironescu és Gafencu csak tisztelik Vaidát, de nem követik. Potarca hallgatása. Utimátumot intéz a párt a Vaidával szolidaritást vállaló 11 miniszterhez**

**Mihalache: Mironescu össze akarta téveszteni a demokráciát az anarchiával**

Bucuresti, március 15. (Az Uj Kelet tud.) A nemzeti parasztpártban csendes és hangos tragédiák közepette folyik a tisztogató. A vaidista frakció kiválása befejezett tény és így elérkezett az ideje annak, hogy a pártívek színt valljanak: Vaidával mennek-e, vagy Mihalacheval maradnak. Vaida számára ez a népszámlálás a politikai egzisztencia kérdése is. Amennyiben nem sikerülne mindenütt híveket verbuválnia és megmozdulása csak erdélyi híveire szorítkozna, valamint néhány bu- curesti barátjára, úgy a volt miniszterelnök már leve megrészkelt kilátásokkal indulna a küzdelembe. Kétségtelen, hogy ebből a szempontból Vaida meglehetősen meg lehet elégedve. Az első napok szép számmal hozták számára a csatlakozásokat s ha Bucovinában és Beszarábiában nem is talált visszhangra akciója, kétségtelen, hogy a regátban és különösképpen a fővárosban tekintélyes számban állottak mögéje a nemzeti parasztpárti vezetők.

*Négy regáti — hét erdélyi volt miniszter szolidaris Vaidával*

A legelső napon tizenegy volt miniszter jelentette ki, hogy szolidaritást vállal Vaida Sándorral. Ezek között négy regáti van: D. R. Ioanitescu, C. Angelescu, I. Gr. Perieteanu és Eduard Mirto, valamint 7 erdélyi: Vlad Aurél, Voicu Nitescu, Emil Hatiegan, Misu Serban, V. V. Tilea, Iuliu Moldovan, Sever Dan, vagyis az erdélyi vezető gárda többsége. A volt erdélyi miniszterek, illetőleg alminiszterek közül Ghita Crisan, dr. Valer Moldovan, Ghita Pop és Victor Moldovan (nasaudi) marad- tek meg a nemzeti parasztpártban. A val- disták közé számították a fentiekben kívül Potarca volt igazságügyminisztert, Miro- nescu volt miniszterelnököt, és Gafencu volt külügyi alminisztert is. Mironescu mi- dőn nyilvánvalóvá vált, hogy a párton bel- lüli konfliktus nem intézhető el békés uton és midőn tudomás szerezett arról, hogy Mihalache kitar devalorizációs programja mellett, amely ellentétben áll az ő pénzügyi és gazdasági koncepcióival, kilépett a nem- zeti parasztpártból. Mironescu, akit bará- ti szálak fűztek Vaida Sándorhoz, leve- lben biztosítja Vaidát szimpatiajáról, de egyuttal tudomására hozza azt is, — dip- lomatikusan, a sorok között — hogy ak- ciójával nem ért egyet. A levél többek kö- zött a következőket mondja:

*Mironescu levele*

„Szeretet és tisztelt Vaida uram, mint egyszerű polgár engedje meg, hogy mély szimpátiámnak adjak Önnek szemben kife- jezést. Ön évtizedeken át harcolt népünk felszabadításáért és beteljesedéséért. Most harcba kezdett egy olyan eszméért, amely az Ön hite szerint be fogja teljesíteni a megnagyobbodott Románia művét. Függet- lenül attól, hogy valaki osztja-e, vagy sem az Ön őszinte hitét, illik, hogy valameny- nyien illő szimpátiával vegyük körül az Ön személyét. Meglepetésszerű dolog, hogy egy magát előrehaladottnak nevező demokrá- cia megtiltja Önnek, hogy másként gon- dolkozzon, mint ahogy az neki megfelel. Fogadja baráti üdvözetemet

G. G. Mironescu.”

A másik regáti vaidista: Grigore Ga- fencu volt alminiszter, az Argus főszer- kesztője, levelet intézett Mihalachehoz, amelyben főleg a párt egységének meg-

bonlása fölötti fájdalomának ad kifejezést.

*Gafencu elégiája*

„Egy hónappal ezelőtt alkalmam volt felszólalni néhai Pop Ciceo emlékünnepe- lyén. Akkor emlékeztettem Önt a nagy halotti szavaira, aki folytonosan a párt hi- vatását tartotta a szemei előtt, arra ta- nitott bennünket, hogy ne egymást gyöz- zük le, hanem győzzük le másokban és ma- gunkban azokat az irányzatokat, amelyek politikai egységünk ellen irányulnak. Ak- kor volt szíves kézfogásával megtisztelni. Irántam tanusított barátsága hatalmasított fel e sorok megírására. Öszinte hiva:

*Grigore Gafencu.”*

Virgil Potarca egyelőre nem adott élet- jelt magáról. Ugy látszik, hogy ő kitar a nemzeti parasztpárt mellett. A vaidisták különösképpen Bucurestiben fejtenek ki élénk tevékenységet. A fővárosi nemzeti parasztpárti tagozatok egy része követi Vaidát. A kék kerület nevében Petre Fru- muzache volt belügyi államtitkár biztosí- totta Vaidát hűségéről, a sarga kerület csatlakozási emlékiratát Aslan volt kerü- leti polgármester és három volt községi tanácsos írták alá. A zöld kerület vezető-

sége szintén a vaidisták kezében van, akik felhívást intéztek a főváros polgárságához, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a március 17-én a Model-mozgó he- lységében rendezendő vaidista népgyüle- sen. A gyűlés szónokai Anghelescu volt bankkormányzó, Perieteanu volt miniszter, Frumuzache volt belügyi államtitkár és C. Algiu, a zöld kerület volt nemzeti a- rasztpárti polgármestere lesznek.

*Miért kap Vaida csat- lakozókat*

A bucaresti nemzeti parasztpárti veze- tők nagyszámban való lecsatlakozásának magyarázata főleg azokban a belső viszály- kodásokban keresendő, amelyek Dem. Dobrescu volt főpolgármester és a párt fővárosi tagozatának vezetői között dul- tak.

Ami a tizenegy volt minisztert illeti, a Curentul értesítése szerint a pártvezető- ség utimátumot intézett hozzájuk, felszó- litva, hogy nyilatkozzanak, tagjai akar- nak-e maradni a Mihalache elnökléte alatt álló parasztpártnak, vagy sem. A párt re- méli, hogy a volt miniszterek közül né- hányan meg fogják gondolni kövessék-e Vaida Sándort vállalkozásában.

**Román nemzeti parasztpárt címen alakít pártot Vaida**

A nemzeti parasztpárt vezetősége elha- tározta, hogy nagy kampányt indít a tö- megek felvilágosítására. Bucurestiben ez a kampány az április 12-i képviselőválasz- tással kapcsolatosan fog lefolyni, amelyre a párt jelöltje Dem. Dobrescu volt főpol- gármester.

A Lupta jelentése szerint a pártzaka- dás véglegesnek tekinthető és Vaida új pártot alakít e címmel: Román nemzeti pa- rasztpárt. A párt szervezése a fővárosban már meg is kezdődött. Bucuresti elnöke Anghelescu volt bankkormányzó, az ilfov- és vlacsamegyei pártszervezetek elnöke pe- dig D. R. Ioanitescu lesz. A vaidisták re- mélik, hogy más pártok tagjai közül is csatlakozni fognak hozzájuk nemcsak a nemzeti parasztpártból. Számítanak Miro- nescu belépésére is, aki ebben az esetben az új párt alelnöke lesz.

*Mihalache nyilatkozik a Vaida-konfliktusról*

Mihalache Mironescu levelével kapo- latban a következő kijelentést tette: A numerus valahicus eredeti formulája meglepte a központi végrehajtóbizottságot, tudtommal magát Mironescut is. A fornu- lát Vaida a felhozott érvek hatása alatt és a végrehajtóbizottság majdnem egyhangu állásfoglalása folytán visszavonta.

*A bizottság nem tiltotta el, hogy Vai- da szabadon hirdethesse álláspont- ját, sőt hozzájárult ahhoz is, hogy az eszmét a párt vidéki és megyei szer- vezeteiben is megvitathassák, termé- szetesen igazól jelleg nélkül, a kong- reszus összehűléséig.*

Hogyan mondhatja tehát egy olyan jó- hiszemű ember, mint Mironescu, hogy a demokrácia eltiltotta a gondolat szabadsá- got. Mindig a nemzeti eszme volt a nemzeti demokrácia és különösen a parasztdemokrá- cia elelni akcióknak a pidesztálja. Be- vallom, hogy nem vártam épp Mironescu részéről, aki olyan jól megfért a demokrá- ciával és aki iránt maradtam és maradok a legkiválóbb tisztelettel, hogy

*a legelsők közé álljon, akik össze akarják téveszteni a demokráciát az anarchiával.*

A dolog sokkal egyszerűbb. Nincs szókonfliktusokról a nemzeti eszmét illetően, hanem arról, hogy a mi pártunk hű marad nagy vezetőitől: Maniu Gyulától és Vaida Vo- evodtól örökölt tradícióhoz és az egyhan- gulag és lelkesedéssel megszavazott pro- gramhoz. Az én szerény személyem nem változott semmit e néhány hét alatt, ami- kor annyira tisztelt elődeim állandóan ma- gasztaltak. Mondhatnák, hogy új pro- gramunk kimélyíti a nemzeti eszmét, széle- sebbkörű gyakorlati alkalmazásával úgy kulturális, mint gazdasági téren. A sajna- latos konfliktus onnan származik, hogy szisztematikusan számba nem vették a vezetőség intézkedéseit a pártfegyelem és egység helyreállítására, igyekeztem egy- ségis irányvonala hozni a pártot, de fájda- lommal kellett látnom, hogy ennek külön- böző nyilvános tettek és kijelentések ille- nemondanak. A pártvezetőség kénytelen volt a szerep által diktált intézkedéseket megtenni.

*Viselem a felelősséget, amit nem akartam vállalni és amit rám ruhá- tak akaratom ellenére.*

A kötelességteljesítés elől való dezertálás és a súlyos áldozatokkal járó munka kö- zött.

*nem habozhatok és nem habozom bár- milyen lelki fájdalomat okoz ez ne- kem. Megyek előre mindazokkal, akik hisznek a paraszttállam eszméjében és akiknek meggyőződésük, hogy nem lehet győzni fegyelem nélkül és nem létezik fegyelem egység nélkül.*

Ezt a jelszót épp elődeim hangsúlyozták előttem nyilvánosan és nekem lelkiismerem és felelősségérzetem adja meg hozzá az erőt. Változatlanul megőrzöm a tisztelet és bámulát érzelmeit Vaida-Veovod mult- ja iránt, de érzem a felelősségteljes su- lyát is, amit ráruháztott.

(Folytatása a 8. oldalon)

VILAG TUREK

**Pán-Európa szemszögéből...**

A páneurópai mozgalom bécsi hivatalo- sának, a Páneurópa folyóiratnak februári és márciusi számaiban egész sor érdekes cikk jelent meg, mely ennek a — a német események folytán holtpontra jutott — mozgalomnak sajátos szempontjaiból vizs- gálja az európai politikai és a zsidóság problémáit. Tallózunk kissé közöttük. Ezek nek a cikkeknek nincs mindig igazuk, de a legfőbbször nagyon érdekesek.

Az egyik cikk az osztrák nemzet meg- születését üdvözl. Ahogy a spanyol ei- nyomatás a 16. században a hollandiai, az angol nyomás a 18. században az amerikai nemzetet, úgy szülte a német elnyomási kísérlet most a világra az osztrák öntuda- tot és az osztrák nemzetet. Ennek a nem- zeti öntudatra ébredésnek — akárcsak a hollandiainak Egmont — Dollfuss a hőse, a megteremtője és a mártirja. Amióta ez a nemzet létrejött, nincs többé osztrák kér- dés. Az Anschluss-gondolatának vége, az osztrák és a német ma már szomszédok csak, akiket nyelvrokonság is egybekap- csol — de nem egyazon nép tagjai. Ahogy a svájci német — ma már az osztrák né- met sem tekinti magát a német nemzet tagjának. A svájci állami, az osztrák osztrák-nemzeti öntudata tulszárnyalja a nem- zeti közösség gondolatát, legyüri az össze- tartozás érzését. Kulturában is éles a vá- lasztóvonal. Az osztrák kulturának szláv és román gyökerei is vannak és főképpen katolikus eszméken épül, viszont az új német kulturában tulteng Rosenberg ke- gyelméből a pogány elem.

Egy másik cikk Németországgal foglal- kozik. Azt állítja, hogy a német forrada- lom a Róhm meggyilkolásával véget ért. Egyébként a hatalomba sem a forradalom erejéből, hanem a Hindenburg kegyelméből telepedett Hitler. Eleinte nem diktátor volt, hanem egy koalíciós kormány elnö- ke, melyben kisebbségben volt a nemzeti szocialista elem. A Hitler diktatúráját voltaképpen a parlament felgyújtásával kapcsolatos náci államszínvita ki és 1934 június 30-ig tartott. Ezen a napon az SA lefegyverzése és vezéreinek megvil- kolása folytán a birodalmi hadsereg kezé- be kerül a fizikai hatalom és a hadsereg lett a Hitler uralmának főtámasza. Ez az uralom voltaképpen a német nacionalis- ták álcázott uralma. A hadsereg, a bürok- rácia, az egyetemek, a gazdasági élet ve- zető pozíciói a német nacionalisták kezé- ben vannak. Formálisan a náci uralkod- nak, tényleg azonban a németnemzetiek. A náci pártprogram megkövacsolója, Feder kirepül hivatalából, s a német nemzeti Schacht a gazdasági élet diktátora. A kül- politikában és a kulturakérdésben viszont még nem győztek a németnemzetiek. Az osztrák-kérdés napirenden tartása, az ár- ják dícsérete és a zsidók, s a katolicizmus, protestantizmus üldözése még a náciik mű- ve. Hogyha azonban ezen a téren is felül- kerekednek a németnemzetiek, akkor elkö- vetkezik — akárcsak a hadsereg és a gaz- dasági élet kérdéseiben — a külpolitikai és a kulturális revízió is. Ez nagy fontos- ságu Európára nézve, mert míg a náciik területi alapon akarják megoldani, tehát annexiókkal a németnemzeti kérdést, s így egyre háboru veszedelmének teszik ki ezt a világrészt, a németnemzetiek csak a népi összefüggetést hirdetik. Európa sorsa tehát jelentős részben azon múlik, hogyan ala- kul a belpolitikai harc Németországban.

A márciusi számban egy Spere álnévű publicista a zsidó-kérdéssel foglalkozik. Cikkének *Notland für Juden in Afrika* a címe. Tehát ott tart, ahol több mint har- minc esztendővel ezelőtt a cionista szer- vezet, amely a pogromok hatása alatt a



# A görög polgárháboru okai és hiteles története

Nikola Politisz párizsi görög követ nyilatkozik a polgárháboru előzményeiről

Párizs, március 15. Az Exceisior ma ideérkező száma beszélgetést közöl, amelyet Cristian de Rolleston, a lap főszerkesztője folytatott Politisz párizsi görög követtel öt nappal ezelőtt, tehát olyan időpontban, amikor a görög polgárháboru még javában dult és annak kimenetelét nem lehetett előrelátni. Az érdekes cikk a következőképpen hangzik:

„A görögországi helyzet változatlanul zavaros. A világ általában nem igen tudja megmagyarázni az okot, amely a polgárháborút kirobbantotta. Ebben a kérdésben helyesen tartottuk tehát Nicola Politiszhez, Görögország párizsi meghatalmazott miniszteréhez fordulni, aki egyúttal a leszerelési bizottság elnöke és országának állandó népszövetségi delegátusa is. A kiváló diplomata készséggel világosított fel a görögországi zavarok eredetéről és teljes határozottsággal adott kifejezést azon meggyőződésének, hogy a görög kormány ebből a harcából győzedelmesen fog kikérülni.

## Két politikai párt rivalizálása

A görögországi lázadás — mondotta Politisz — két politikai párt rivalizálásának következménye. Az 1933. évi választásokon a néppárt került hatalomra, de elenyésző többséggel a háta mögött. A liberálisok nem voltak hajlandók minden további nélkül beletrótni vereségükbe. Plasztirasz tábornok közvetlenül a választások után megkísérelte, mindenesetre eredménytelenül, megakadályozni Csaldariszt abban, hogy a hatalmat átvegye. A helyzet változatlanul feszült maradt. Venizelosz ugyan helytelenítette Plasztirasz eljárását, a politikai világ azonban nem nagyon hitt ebben a helytelenítésben. A Venizelosz ellen megkísérelt merénylet még jobban komplikálta a helyzetet. Vannak bizonyos kérdések, amelyek csaknem minden országban túlhaladják az igazságszolgáltatási apparátus teljesítőképességét. Ez történt a Venizelosz elleni merénylet kapcsán is. A büntösöket a legnagyobb erőfeszítések ellenére sem sikerült felfedezni. Az ellenséges atmoszféra még jobban feszült. Az országon általános elégedetlenség lett urrá.

## A választójog és a tiszták előléptetése

Ezenközben Venizelosz egyre inkább visszavonult a politikai harcoktól. Az ellenzék elhatározta, hogy nem vesz részt a képviselőház munkálataiban. A szenátusban viszont a liberálisoknak volt elenyésző többségük. Az ellenzék két kérdés körül robbant ki, különös erővel: A választójogi törvényjavaslat és a katonatisztek előléptetéséről szóló törvényjavaslat körül. Az utóbbi kérdésben a kormány és az ellenzék közötti megegyezésre irányuló minden erőfeszítés hiábavalónak bizonyult.

A köztársasági elnök megválasztása alkalmával tizenöt liberális szenátor, pártvezető-ségük utasításával ellentétben, a néppárttal tartott, amelynek ilyenformán sikerült a szenátusban is a kormány javára billenteni a mérleget. A nép maga rendkívül kedvezően fogadta Zaimisz köztársasági elnök újra-választását. Zaimisz kiváló kvalitásokkal rendelkező ember, erkölcsi érzülete, bölcsessége közmondászerűek és ezek a tulajdonságok nagy fontossággal bírnak egy délidéki nemzet politikai életében. Közeledett a szenátusi választások időpontja. Új szenátorokat kellett választani. Minden jel arra mutatott, hogy a dolgok a legnagyobb rendben és nyugalomban fognak lefolyni. A kormány jelentős pénzügyi és diplomáciai sikereket mutathatott fel. Az 1933 és 34. évi kitűnő termések enyhítették a válságot. Görögország számára, amely lisztszükségletének háromötödét kénytelen importálni, egy jó termés valóságos jótétel. A Csaldarisz-kormányának minden oka megvolt azt hinni, hogy helyzete konszolidálódott.

## Milyen része volt Venizelosznak a forradalomban

Katonai körökben azonban már két hónap óta összeesküvést készítettek elő. A kormány tudomása volt erről, de nem tulajdonított neki különösebb fontosságot. Venizelosz hosszabb tengeri utazásra készült és minden rendbenlevőnek látszott. A kormányt azután meglepték az események. Senkisé nem tudja, hogy vajon Venizelosz részt vett-e a lázadás előkészítésében, de egészen bizonyos, hogy hozzájárulását adta, mihelyt az események kirobbantak. Miért történt mindez? Venizelosz azt állítja, hogy megsértették az alkotmányt, mert kihírdették az ostromálá-

potot a képviselőház hozzájárulása nélkül. Ez volt az ürügy. Venizelosz magatartása még barátai körében is meglepetést keltett. Leghűségesebb munkatársai is elleneztek akcióját amellyel csak árthatott hazájának. Mert a jelzett ürügyen kívül semmilyen komoly ok nem forgott fenn polgárháboru előidézésére.

## Zaimisz nem volt monarchista

Egyesek szerint a kormány megállapodást kötött a monarchistákkal. Volt erre bizonyíték? Zaimisz köztársasági elnök ünnepevényesen kijelentette, hogy a legkevésbé sem aggódik az érvényben levő rendszerért. Más részről Kondilisz tábornok, a jelenlegi kormány hadügyminisztere, egyike a legteljesebb republikánusoknak. Meggyőződéses demokrata, aki 1924-ben a köztársaság egyik megalapítója volt. Ez éppen elegendő biztosíték volt arra, hogy a kormány nem folytat monarchista politikát. Az események mögött más okokat kell tehát keresni. Lehetséges, hogy az uralmon levő párt jobbra igyekezett orientálódni, szemben a görög nép érzelmeivel, amely inkább a baloldali áramlatok felé hajlik. Ez mindenesetre nem elég ahhoz, hogy Venizelosz magatartását indokolja. Hogyan is gondolhatta azt Venizelosz, hogy polgárháboru útján megszerezheti magának a hatalmat. Tiszta örültség volt az, amit csinált.”



A fogmosás epoly fontos, mint a kézmosás!

Amily természetes, hogy lemossa kezéről a piszkot, epoly természetes, hogy fogait és szájüregét a duson habzó KALODONT-fogkrémmel tisztán és épségben tartsa.

Tehát reggel és este — KALODONT!

## A HABZÓ FOGKRÉM

Politisz végül kijelentette, hogy a balkáni paktum jelentős mértékben járul hozzá a kormány pozíciójának megerősítéséhez. Reméli, hogy a polgárháborunak nem lesznek nemzetközi következményei és megelégedésnek adott kifejezést afelől, hogy a görög hadsereg mozgósítási terve oly gyorsan végrehajthatónak bizonyult.

## Masaryk Tel-Aviv diszpolgára

Masaryk Tamás 85-ik születésnapját a világ zsidósága is ünnepévé avatta. A külön-böző országok cionista szervezetei és zsidó hitközségei üdvözölték Masarykot ebből az alkalomból és tekintélyes adományokkal járultak hozzá a palesztinai Kfar-Masaryk akcióhoz, melynek célja egy Masaryk-falu létesítése az épülő zsidó országban.

A Comité des Delegations Juives párizsi központja a következő táviratban üdvözölte a csehslavjak köztársasági elnököt:

„A Comité des Delegations Juives által képviselt zsidó közösségek nevében, a zsidók millió nevében tiszteletteljes üdvözletünket küldjük a demokrácia, a népi és kisebbségi jogok nagy harcáért.”

Nahum Goldmann elnök.

A Makkabi világszövetség londoni központja is meleghangú táviratban üdvözölte Masarykot.

A palesztinai héber sajtó ünnepi számként jelentetett meg Masaryk 85-ik születésnapja alkalmából. A Jewish Agency exekutívje Masaryk-ünnepélyt rendezett, melynek keretében Mose Shertok, az exekutíve tagja, dr Semarja Levin, dr Hugó Bergmann és Kadec cseh konzul beszéltek. A telavivi Masaryk-ünnepségen dr B. Mossinson, Grünwald konzul és Rokach polgármester tartottak beszédeket. Utóbbi bejelentette, hogy Tel-Aviv városa diszpolgárvá választotta Masarykot.

A nagy zsidó lapok cikket közölnek Nahum Szokolov, a Jewish Agency és a Cionista világszervezet elnökének tollából.

„Egy modern Dávid király” címmel a 85 éves Masarykról. Szokolov megemlékezik cikkében tapolcsányi látogatásáról, ahol 1933-ban néhány napig volt Masaryk elnök vendége. Méltatja azokat a gondolatokat és eszméket, melyek Masaryk filozófiai műveiben jutnak kifejezésre, majd így fejezi be: „Ha fellapozzuk Masaryk életének könyvét, az az érzésünk, mintha egy munkával, igazsággal és igazságossággal telt bibliai könyvet, szent himnusz olvasnánk. Kis népeknek — mondotta nekem Masaryk — többet kell dolgozniuk, mint nagyoknak; okosabbnak és műveltebbeknek kell lenniük, hogy ne tudják legyőzni őket. Ha bennünket meg akarja támadni valaki, nem hagyjuk magunkat leverni, nem! Mi sem, Elnök ur, választom. Es Masaryk megértett, inkább, mint sok-sok zsidó. Eljen sokáig!”

A lengyel sajtóban dr Thon krakkói fő-rabbi közölt nagy cikket Masarykról.

**Select Muzgo** Ma rendkívüli premier: **JEAN HARLOW** legújabb szenzációs filmje: **Nem vagyok eladó** ANITA LOOS regénye nyomán. A többi szerepekben: FRANCHOT TONE, LIONEL BARRYMORE, LEWIS STONE. Műsoron kívül hangos Híradó.

# A tüzzel-vassal való adóbehajtás a pénzügyminiszter szerint eredményes volt

Másfélszázmillióval több volt a bevétel 1935 februárban, mint 1934 februárban

Bucuresti, március 15. Miután az utóbbi hetekben különböző hírek terjedtek el arról, hogy az adóinkasszó a foganatosított rendkívüli intézkedések ellenére csökkent, Antonescu pénzügyminiszter fogadta a sajtó munkatársait, akik előtt ismertette az állami jövedelmek mai állását.

A pénzügyminiszter a napi bevételek eredményeiből igazolta, hogy a folyamatban tett adóbehajtási rendszer mellett az állam bevételei emelkedtek a multévi adóbehajtással szemben.

Az ez év februári bevételeket a multévi-vel összehasonlítva, a következő differenciákat látjuk:

1934 február	Lej 1,185.817.967
1935 február	Lej 1,338.807.770

Eszerint tehát februárban, az előző évi inkasszóval szemben, a pénzügyminiszter 152 millió 989 ezer 843 lej emelkedést mutat ki.

A bevételek a következőképpen oszlanak meg:

1934 februárban a rendes költségvetésre befolyt: 1,083.743.498 lej
1934 februárban a rendkívüli költségvetésre befolyt: 102.074.469 „
Összesen: 1,185.817.967 „
1935 februárban rendes költségvetésre befolyt: 1,156.973.887 lej
1935 februárban rendkívüli költségvetésre befolyt: 181.833.883 „
Összesen: 1,338.807.770 „

Hasonlóan növekedő számot mutatnak a március havi bevételek is, amelyekről csak az első nyolc nap után van kimutatás.

Igy a pénzügyminiszter hivatalosan megcáfolta azokat a híreket, mintha az adó-bevételek csökkennének. Kijelentette egyébként a pénzügyminiszter, hogy az adóbehajtások szigorát egyáltalában nem fog-

ják mérsékelni, mert csak ilyen módon lehet megoldani a költségvetési problémákat. Az állam a legnagyobb mértékben megvalósítja takarékoskassági politikáját és ezért történt az is, hogy az Állami Jövedék palotájának építését betiltották.

Végül a pénzügyminiszter megcáfolta azt a hírt, mintha a pénzügyi gardát, melynek az adóinkasszóhoz beosztásáról tegnap beszámoltunk, feloszlattak.

A hozzáintézett kérdésekre válaszolva Antonescu elmondta, hogy az állami pénzverde felállítására valóban megtörténtek az intézkedések. A kormány már meg is rendezte a szükséges gépeket, hogy úgy papír, mint ércpénzeket Romániában lehessen előállítani.

Ami az adóbónokat illeti, az eddig érvényben volt rendeletek továbbra is irányadóak.

— A görög exdrályné megvásárolta gróf Karácsonyi birtokát. Bucurestiből jelentik: Erzsébet volt görög királyné megvásárolta Karácsonyi gróf banioci birtokát. A volt királyné április elején új birtokára megy és hosszabb időt szándékozik ott tölteni, ami nagy örömet keltett a környékbeli falvakban.

— Iglauban megőrült egy saarvidéki menekült. Prágából jelentik: A morvaországi Iglau egyik terén a rendőrség letartóztatott egy embert, aki izgatott és hangos magatartásával vonta magára a hatóságok figyelmét. A rendőrségen megállapították, hogy Arthur Jacob a neve, 46 éves és saarbrückeni zsidó kereskedő. Rendes saarvidéki utlevele volt és elmondta, hogy azért menekült el a Saarvidékről, mert nem szavazott a Németországhoz való visszacsatolás mellett. Megállapították, hogy menekülés közben elmebajt kapott és beszállították az iglauer elmeegógyintézetbe.

## vagyunk

ek  
ok  
tok

gönyrudak (karnis) cikkekben.

## Testvérek

ékek üzlete Regina Maria 15.

éségek kínálkoznak az a számos új gyár épül, nkásra van szükségük. ipari nagyvállalat léte-gy textilgyár, egy vas. Ezenkívül nagy autózé-egy narancsládagyár, ely, stb. A Hisztadruth díl a gyáripárban leg-ásra van szükség.

## eretne

## rnagynak ?

Hitler nyilatkozatot megmaradt. Eppen ez-ák követ felkereste a es utalt arra, hogy ha- az osztrák belügyekre el egyértelműek.

s 15. Az angol alsóház az első vihar a Fehér s újabb izgalom uralko- tudomásúvá vált, hogy ország volt bécsi követe. egészen titokzatos Hitler jtott egy tervezetet Hit- nt Németország Angliát giumon keresztül támad- ve szerint Németország lja Belgiumot és Hollan- yukat állít fel a holland Londont fogja bombáz- gy izgalmat keltett an- ben.

## Illítólag készül

mányban a szélsősé- az összes miniszterek?

15. A görög kormány tart. Ezen dől el, hogy ebb személyi változások francia lapok értesülései kormányban valószínűleg többséget, hogy szélsősé- z ország kormányzását

gországbán megkezdet- onának elkobzását. Ve- ra elkobzásra kerülő ér- rachmára értékelik.

telkeiket szállító gőzös arhatalom között lövöl- nynek két halálos áldo-

ndard azt jelenti, hogy zből táviratot intézett az- z, amelyben közölte a rendelkezést a görög ókja pénzkészletének befizetési célokra történő enizelosz bejelenti, hogy ak anyagi felelősségét.

15. (Rador.) Olyan hír mai nap folyamán az lemondásukat Csaldar- rendelkezésére fogják könnyítene a miniszter- átszervezését.

# SPORT

## Mit hozhat a Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulója?

Fried vasárnap már játszik a Romániában?

Cluj, március 15. Az Uj Kelet tud. Imár negyedik fordulóra érkezik vasárnap a Nemzeti Bajnokság tavaszi kiemelése, ezáltal azonban már a teljes mezőny üzembe kerül. A vasárnapi teljes forduló érdekessége, hogy annak minden mérkőzése nagy fontossággal bír a bajnoki táblázat kialakulására. Még a Kinizsi-AMTE mérkőzés is eldöntött a bajnokság állását, annak dacára, hogy az AMTE esetleg szerzendő két pontjával még mindig megmarad az utolsó helyen, ugyanakkor azonban a Kinizsi könnyen elkerülhet a második helyről. És ez annál érdekesebb, ha tekintetbe vesszük, hogy pár nappal ezelőtt még első is lehetett volna. Az a tény tehát, hogy a bajnokság minden mérkőzése ilyen nagy fontossággal bír, a csapatokat érthető módon a minél jobb szereplésre ambicionálja, ami végeredményben a mérkőzések érdekességének fokozódásához és a labdarugás fejlődéséhez vezet.

### Unirea Tricolor—CFR

Az eheti fordulót szombaton Bucurestiben az Unirea Tricolor—CFR mérkőzés nyitja meg. A két csapat őszi mérkőzésén az Unirea Tricolor nyert 4:1 arányban. A két csapat jelenlegi formáját tekintve, az Unirea aligha ismételi meg őszi bravurját. Tippünk 2:2. A mérkőzést Xifandó vezeti.

### Venus—Crisana

Vasárnap Bucurestiben a Venus—Crisana mérkőzés jelent eseményt a futball nagy-számú hívei részére. A Venus ezúttal először játszik a tavaszi szezonban, formáját tehát nem lehet ellenőrizni. A Crisana viszont elfogadható formában játszott vasárnap a NAC ellen. A Venus—Crisana mérkőzés az ősszel Oradean 1:4 arányban végződött. Ez azonban nem lehet irányadó, mert a Venus abban az időben le volt törve. Ma a mérkőzés Bucurestiben van és ezt figyelembe véve valamint ha a Venus rendes formáját játsza ki győzelme nem maradhat el. Tippünk 4:2 a Venus javára. Bíró Tica Ilescu.

### Juventus—Universitatea

Clujon a Juventus—Universitatea mérkőzésen az egyetemi csapat először lép pályára a tavaszi szezonban. A NAC elleni tréningmeccsen nem volt egészen kifogástalan a csapat, különösen áll ez a csatársorra. Viszont a Juventus sem mutatott nagy formát: a Makabitol kétgólos vereséget szenvedett. Tekintve a hazai pálya előnyét, amelyet az egyetemi csapat nagyszerűen tud gyümölcösíteni, tippünk 2:0 az U javára. A mérkőzést az aradi Pálffy Gyula vezeti.

### Kinizsi—AMTE

Aradon Kinizsi—AMTE mérkőzés lesz. Az őszi mérkőzésen Timisoarán a Kinizsi nehezen győzött 4:2 arányban. Tekintettel a timisoarai csapat múlt héten mutatott formájára valamint a két Szaniszlóval megerősített AMTE pályacsőnyére, minimális AMTE győzelem valószínű. Tippünk 3:2 az AMTE javára. Bíró dr. Morar.

### Romania—Ripensia

A Timisoaran eldöntésre kerülő Romania—Ripensia mérkőzés kétségtelenül a hét legérdekesebb mérkőzése. Az őszi szezonban Clujon 2:1-es állásnál a mérkőzés félbeszakadt. A Romania kitűnő játéka révén azonban ki tudja mi lett volna az eredmény, ha a meccset végig játszóak. A cluji együttes ezúttal még erősebb felállásban játszik, csatársorát immár Fried, a Haggibortól átvett kitűnő csatár fogja irányítani. Személyében komoly erősítést kapott a csapat. Nagy és komoly ellenfelet kap tehát a Ripensia, amely a tavaszi szezonban még nem mutatott egyenletes formát. Mindezek dacára azonban a papírforma szerint ha a Romania pontot vesz el a Ripensiaától, rendkívülített végzett. Tippünk 1:0 a Ripensia javára.

### Gloria—NAC

Oradean a NAC—Gloria mérkőzés két biztos pontot jelent a NAC-nak. Az őszi mérkőzést is a NAC nyerte Aradon 2:1 arányban. Tippünk: 5:2 a NAC javára. Bíró a caransebsi Tunea.

### A B ligában

A legérdekesebb meccs a Timisoaran eldöntésre kerülő ILSA—TMTE meccs. Nagy küzdelemnek ígérkezik. Mindkét csapat már játszott a tavaszi szezonban. Az egyik jobb védelemmel, a másik jobb csatársorral ren-

delkezik. A papírforma a TMTE javára billenti az esélyeket. Tippünk 2:1 a TMTE javára.

Müller a Hungáriát. Budapesti tudósítás alapján pár nappal ezelőtt már megirtuk, hogy ezúttal a legkomolyabb formában van szó Müller, a bécsi WAC játékosának szerződéséről. Ujabb budapesti jelentés arról számol be, hogy a Hungária és WAC között végleges megállapodás történt, mely szerint Müller azonnali hatállyal a Hungária játékosa. Müller már meg is érkezett Budapestre s vasárnap már játszani is fog új egyesületében a Somogy ellen.

Franciaország — Németország válogatott labdarugómérkőzése lesz vasárnap Párizsban.

Megye a budapesti VAC a televívi Makabladara. Budapestről jelentik: A televívi Makabladara meghívást nyert Vivó és Atlétikai Club vezetősége még nem döntött, kit küld ki a zsidó világválogára. Szó volt arról, hogy a vízilócsapatot néhány kölcsönkért zsidó játékosal erősítsék meg, de ebbe a Magyar Testnevelési Tanács nem egyezik bele. Minden valószínűség szerint azonban Székely András és Vajda László, mindketten a vízisportok kiválóságai résztvesznek a Makabladan.

ROMANIA 1935. ÉVI ASZTALITENISZ-BAJNOKSÁGAIAT a Haggibor rendezésében április 6 és 7-én rendezik meg Clujon. A hivatalos kiírást lapunk holnapi számában közöljük.

Az asztaliteniszvilágbaajnokság jövő évi megrendezésével megbízott jugoszláv szövetség híre szerint lemondott rendezői jogáról. Amennyiben Jugoszlávia ezt hivatalosan is bejelenti, úgy a jövő évi asztaliteniszvilágbaajnokságot Franciaország rendezí Cannesban.

A magyar profibaajnokság vasárnapi fordulóján a következő mérkőzések kerülnek eldöntésre: Ferencváros—Budai 11, Ujpest—Kispest, Hungária—Somogy, III. ker.—Eocskai, Soroksár—Attila és Szegeden Szeged—Phöbus.

Nem megy Bucurestibe Biriescu dr. Pár hét előtt az egész erdélyi sajtót bejárta a hír, hogy Biriescu dr. cluji főügyész, az Északi Liga elnöke Bucurestibe költözik. Magánforrásból származó értesülésünk szerint azonban Biriescu dr. még sem távozik el Clujról és értékes munkásságát továbbra is a Liga és Cluj sportéletének rendelkezésére bocsátja.

# KÖZGAZDASÁG

## Tizenkét százalékkal szállítják le áraikat az ablaküvegyárak?

Folyik a harc a kormány és az üveg- és cemenkartell között

Bucuresti, március 15. (Az Uj Kelet tud.) Manolescu-Strunga miniszter hosszabb idő óta tárgyal a cement- és üveg-kartellel az árak leszállításának lehetőségéről. A napokban tartott legutóbbi megbeszélésen az ablak-üvegyárak képviselői bejelentették, hogy az árakat 12 százalékkal leszállítják.

A miniszter azonban nem elégedett meg az árszállítás mértékével s legalább 20 százalékos árszállítást kíván. Az avatlanok talán csodálkoznak a 12 százalékos ársökkenéstől hajlandóság felett is, mert a kartell a legutóbbi napokig megegyezően elzárkózott az árszállítás elől. Ez az új elhatározás azonban abba leli magyarázatát, hogy a régi királyságban kartellen kívül álló üvegyár kezdte meg működését s az új vállalat a körlevelek ezreivel árasztotta el az érdekelt kereskedőket, amelyekben a kartelláraknál jóval olcsóbb szállítási ajánlatokat tett.

Bucurestiben számítanak is arra, hogy

az árak esni fognak, még egy darabig, addig míg a kartell rá nem kényszeríti árait az új gyárra. Mert mint ismeretes a kartell hatalmas s így a végleges győzelme sem lehet kétséges. Amikor majd rendbe jönnek a kartellen kívüli gyárral, hirtelen ismét olyan mértékben fogják emelni az árakat — ha a minisztérium elnézi — hogy rövid idő alatt bőven kárpótolni fogják ragukat, a jelenlegi átmeneti jellegű harc lényegesen kevesebb profitjáért.

Ami a cementkartellt illeti, ennek képviselői kijelentették, Manolescu Strunga miniszternek, hogy az árakat semmi körülmények között sem szállíthatják le, mert a vagononként három ezer lejes új illeték a termelést igen megrágrítja. A kartell különben eddig sikeresen harcolt a külföldi cement behozatala ellen s talán a közel jövőben sem kell tartania ennek versenytől.

## A Kereskedelmi és Iparkamara tájékoztatója a személyzeti táblázatok kitöltéséről

Cluj, március 15. A cluji kereskedelmi felügyelőség megkeresése folytán a cluji Kereskedelmi és Iparkamara az érdekeltek tájékoztatására az alábbiakban közli a megkeresés szövegét azzal, hogy a kamara minden felvilágosítást megad és ebben az ügyben a kimutatások elkészítésénél is készséggel áll rendelkezésre.

A 997. sz. a. 1935. március 8-án kelt megkeresés szövege:

Felkérjük, sziveskedjék tudomásul venni, hogy a vállalatokban a román személyzet alkalmazására vonatkozó törvény, mely a Monitorul Oficial 1934 július 16-i 161. számában jelent meg s ennek végrehajtási rendelete, mely a Monitorul Oficialban 1935 január hó 31-én volt meghirdetve, előírta, miképp az összes vállalatok kötelesek előterjeszteni a törvény 7. szakasza alapján a személyzetükre vonatkozó táblázatokat.

A minisztériumba beérkezett táblázatok megvizsgálása után meg lett állapítva, hogy a legtöbb kimutatás úgy volt kitöltve, hogy ez a törvény, a végrehajtási utasítás és a folyó évi január hó 23-án a Monitorul Oficial 20. számában közölt rendelettel ellentétben.

Aból a célból, hogy a törvény teljes egészében és legnagyobb pontossággal legyen alkalmazva, a felügyelőség a következő utasításokat közli azzal a kérelemmel, sziveskedjék ezt a kebelhez tartozó pénzügyi és kereskedelmi vállalatokkal közölni s felkérni őket, hogy megfelelő új táblázatokat készítsenek személyzetükről s ezt sürgősen terjess-

zék elő a felügyelőségnek, mely aztán megvizsgálja és a miniszternek terjeszti fel ezeket.

1. A személyzeti kimutatást nem a miniszter által adott utasítások szerint állították össze. Ugy a végrehajtási rendelet, mint a miniszter rendelete megjelöli, hogy a személyzet foglalkozási ágak szerinti kategóriákban kell feltüntetni a vállalat természetéhez képest. A legtöbb vállalat ezt figyelmen kívül hagyta, bár erre van a törvény alkalmazásának súlypontja helyezve.

2. A táblázatokban megjelölt adatokat a személyzetre nézve a legnagyobb pontossággal kell közölni. Így:

g) Szolgálati idő. A szolgálati szerződés kelte: éve, hónapja, napja irandó a rovatba.  
h) Az év folyamán kapott minden összeg, ebben úgy az egész éven át (jelen esetben 1934-ben) nyert fizetés, mint az egyéb cimeken kapott összegek (bér, világítás, fűtés, élelmiszerek, nyereségrészesedés, jutalék, stb.) feltüntetendők.

1) A többi rovatot a táblázatban megjelölt utasítások értelmében kell kitölteni.

3. Végül megemlítjük, hogy a legtöbb vállalat úgy terjesztette fel személyzeti kimutatását, hogy elmulasztotta az igazgatóság tagjainak, vezetősége és a felügyelőbizottsága tagjainak feltüntetését.

Miután a törvény 1. szakasza előírja, hogy ezekben legkevesebb 50 százalékos román állampolgár kell, hogy legyen, felhívjuk a vállalatokat, hogy sürgősen terjesszék fel vezető és ellenőrző szervek tagjai-

nak kimutatását, melyeket a végrehajtási utasításban foglalt minta szerint kell elkészíteni, azokkal az adatokkal kitöltve, melyek sbban fel vannak tüntetve.

4. Az esetben, ha a vállalatok nem a fenti utasítások értelmében terjesztették volt elő kimutatásukat, kötelesek az új táblázatokat a Cluj-i Kereskedelmi Felügyelőséghez (Inspectoratul Comercial Cluj) sürgősen előterjeszteni a fentírt rendelkezések értelmében. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a törvény rendelkezéseinek megsértése vagy késedelem vagy a kimutatás hi nem töltése esetén a törvényben megjelölt büntetések fognak alkalmaztatni.

a) A vállalat nevét a bejegyzéskor használt elnevezése szerint kell megjelölni, feltüntetve a vállalati üzem természetét, székhelyét és pontos címét.

b) Az állampolgársági rovatban a személyzet állampolgárságát kell feltüntetni.

c) A faji eredet (origina-etnica). Ebben a rovatban meg kell jelölni azt a fajt (neam), melyhez az illető személyzet tartozik, ezt azonban nem szabad összetéveszteni az állampolgársággal, születési hellyel és vallással.

Annak dacára, hogy ez az adat csak a miniszter tájékoztatására szolgál, mégis végrehajtási köteletségnek tekintendő feltüntetése, aminek elmulasztása tehát a törvény és végrehajtási utasítás rendelkezéseinek megsértését jelenti és a törvény 8. szakasza értelmében lesz büntetve.

d) Eletkor. A születési évet kell feltüntetni.

e) Végzettség, vagy hivatalos előkészítés. Feltüntetendő a tanulmányi oklevél, amivel az illető rendelkezik, megjelölve pontosan a speciális foglalkozást, a mesteri jogosztványt, vagy egyéb végzettséget.

f) Azt a foglalkozást, amit betölt, legnagyobb pontossággal kell megjelölni, mert ez fogja alapját képezni a kategóriák megállapításának, melyekbe be lesz osztva a személyzet s ez lesz a százalékos arány kiszámításának alapja. A foglalkozás feltüntetésére nézve a végrehajtási utasítás rendelkezéseit kell szem előtt tartani.

Arletjeések. Március 22-én a sibiui városában árletés lesz a menház részére az 1935—36. költségvetési évre szükséges tüzfű, élelmiszerek és más szükséges anyagok beszerzése érdekében. — Brasov város vezetősége március 27-re árletést hirdet az 1935—36. költségvetési évre szükséges irószerék és nyomtatványok beszerzése céljából. — Március 20-án a bucaresti erdőgazgatóságon és a bistrítai kerületi erdőgazgatóságon eladásra kerül a nasaudmegeyi Halea Mare erdőből 23 ezer köbméter fenőfa. — Március 20-án a baiaipriei városában a legtöbb igérőnek beérkezett egy üzemhelyiséget és a városi szénáskerteket. — A nasaudi prefektúra március 20-ra árletést hirdet irószerék, nyomtatványok beszerzésére, valamint az irószerék karbantartási munkálataira. — Március 26-án a ciucmegeyi prefektúrán árverést tartanak a muresmegeyi Bilbor község határában fekvő Fekete-erdő 4500 köbméter kitévő fenőfaanyagának értékesítésére. — Cluj város vezetősége március 19-re árletést hirdet nyomtatványok és regiszterek beszerzése tárgyában. — Március 23-án Cata tarnaavaremegeyi községben árverés lesz 1032 darab 810 köbméter kitévő tölgyfa értékesítése érdekében. — Drojdia salajmegeyi község március 20-án hat évi időtartamra bérbeadja a községi vadászati jogot. — Március 26-án Feldicara brasovmegeyi község elöljáróságánál a legtöbb igérőnek eladnak 308 ezer 310 köbméter tölgyfűtőfát és 191 köbméter tüzfűt. — Bistríta város a következő árletési határnapokat hirdette meg: április 15-én olajok, április 16-án különféle anyagok, április 17-én villamos izzólámpák, árammérőórák és más elektrotechnikai készülékek szerzetnek be. — Március 19-én az aradi városában árletést tartanak az 1935—36. költségvetési évre szükséges nyomtatványok szállítása ügyében. — Iacu aradmegeyi község március 30-án vállalatba adja a községi fuvarozást. — Április 10-én a lugoji városában árletés lesz egy 300 lóerős Dieselmotor két darab háromfázisú 250 kw. a — 6300 w-os elektromoskaszán, egy ansikron motor, valamint ezek járulékos alkatrészei beszerzése és felszerelési munkálatai vállalatba adása céljából. Ugyanakkor beszerznek 3 transzformátortelepet is. — Március 30-án a sverini prefektúrán árletést tartanak a lugojmegeyi kórház részére szükséges hatvan vagon szén beszerzésére. — Március 15-én Sibiu város vezetősége árletést tart az 1925—36. költségvetési évre szükséges papír és irószerék beszerzése érdekében. — Március 26-án az aradi helyőrségparancsnokságon árletést tartanak a helyőrség csapat-estei részére szükséges élelmickek beszerzése céljából. — Március 13-án a georgheni városában árletés lesz különböző faanyagok szállítása ügyében. Kiküldési ár 368 ezer lej.

Rav a mizri és az é

A mizrachit Pale

Cluj, március 15. Rav, a Mizrachit S. fia ismét Clujra ér, ahol felkerestük, le-gött találtuk. Talmu-tárral ellátott Prö-közül a kitűnő és le-mát és a Jalkut S. Az asztalon heverne-Reines könyvei, a Litvánia egy gáonja-ben töle függetlenül-gozott a mizrachit-megszervezésén. Mi-szerző számos műve-nyok; foglalkoztatja-batatlan kellékei m— Mit tanul?

A kérdés egésze tudóval szemben. amikor a talmud-elmélet a Talmudba nem erősíti szívét a-vén. Rav Weisz C minden nap és a kó-chan Aruch idevonat-akinek szavait mind-Jezsajás.

Ebben a szellemi-aki minden beszédét-zenijét", ahogy Ach-ookunkat jellemezte.

— Öt hónapja —

váhiis mizrachit-vezér-ikom Erec Jiszraelbe-pedtem le családomb-fák, hogy ott vállaj-ajánlottak, de a mi-galut országában fe-láttára nem ülhetek-tem a családdommal,nyáron, elutazásom-jártam, ahol Marier-tartottam nagy közö-beszédeket. Egyben-eki ugyan nem volt-de mely szimpatiáva-mozgalommal szembe-nyos zsidó életét és ő-örzője volt. Résztve-rachi Tanács (Waac-sein. Itt is panaszok-hagományhi zsidó-eszmék nincsenek a-jedve. E belátás me-határozást, hogy a-zsilemi vezetőségéne-am tevékenységemet-ruár 11-én Európába-tam partra és első t-re vezetett, ahol Sigh-res beszélttem. Aztán-res nyomorvidékét, V-ket, amelyek leginká-mizrachit irányában. Tam beszédeket, aztá-Baia-Maren. Onnan j

— Mondjon kérem-mai állásáról.

— A helyzet gazd-tudják. Az ősi Haifa- városrészt épül, Tel-A-és a konzervatívabb J-is serényen folyik az-kök zöme Lengyelorsz-két héten 1000—1200-ra a „Polonia" hajór-az ortodox középosz-ék. Örvendetes tény,tegek viseltek az legmakacsabb közönn-

Rav Weisz ezután-tinai centrumának m-mizrachit szervezet k

Cluj-i gyár-vállalatoknál-elsőrangú összekött-üzletszerzőt-keresünk.

Írásbeli ajánlat- adatokkal és eddig-sével „Megbízható"-hirdetőirodába Ora-6 címre küldendők.

# Rav Weisz beszél Bialikról, a mizrachi-iffjak sátorlakásairól és az épülő ország új arculatáról

A mizrachi-középosztály főleg Lengyelországból vándorolt ki Palesztinába. A legjobb zsidó kulturintézmények a mizrachi kezén vannak

Cluj, március 15. Jicchak Zalman Weisz rabbi, a Mizrachi Szervezet kiváló vezérfeje, ismét Clujra érkezett. Hotelbeli lakásán, ahol felkerestük, levelezései és könyvei között találjuk. Talmud-könyvek, sok kommentár, ellátott Proféták, midrások, amelyek közül a kitűnő és lelkes „darsan” a Tanchumát és a Jalkut Simeonit szereti legjobban. Az asztalon hevernek rabbi Jakob Jicchak Reines könyvei, a Mizrachi megalapítójáé, Litvánia egy gáonjáé, aki még Herzl idejében tőle függetlenül, majd vele együtt dolgozott a mizrachi kiépítésén és életképes megszervezésén. Mindennapos olvasmányja e szerző számos műve. Ezek valóban olvasmányok; foglalkoztatják a fantáziát és elmaradhatatlanul kellékel minden „darsannak”.

— Mit tanul?  
A kérdés egésze természetesen a zsidó irástudóval szemben. Elveszett nap az olyan, amikor a talmud chacham nem pallérozza elméjét a Talmudban való elmélyüléssel és nem erősíti szívét a Biblia valamelyik könyvén. Rav Weisz Chulin traktátusát tanulja minden nap és a közeli peszach miatt a Sulchan Aruch idevonatkozó részeit. Profétája, akinek szavait minden nap egyszer olvassák — Jezsajas.

Ebben a szellemi légkörben él a szónok, aki minden beszédében ujjal alkot, „kibeszéli aszenijét”, ahogy Achad Haam egy nagy szónokunkat jellemezte.

— Öt hónapja — kezdi a kékszemű, jóvívás mizrachi-vezér —, hogy már kint lakom Erec Jiszraelben. Jeruzsálemben telepedtem le családommal. Ők persze azt akarják, hogy ott vállaljak rabbinátust, kettőt is ajánlottak, de a mizrachi eszmék iránt a galut országában fennálló nagy közömbösség láttára nem ülhetek tétlenül. Ezt megértettem a családommal, így hát visszajöttem. A nyáron, elutazásom előtt Csehszlovákiában jártam, ahol Marienbadban és Karlsbadban tartottam nagy közönségek előtt felvilágosító beszédeket. Egyben Bialikról is beszéltem, aki ugyan nem volt a szervezetünk tagja, de mély szimpátiával viseltette a mizrachimozgalommal szemben. Ő maga hagyományos zsidó életet élt és a sabbat igaz, hűséges őrzője volt. Résztvettem a Legfelsőbb Mizrachi Tanács (Waad Harasi) lembergi ülésén. Itt is panaszok hangzottak el, hogy a nagymányhú zsidó körökben a mizrachi eszmék nincsenek még kellőképpen elterjedve. E belátás megérlette bennem az elhatározást, hogy a mizrachi központ Jeruzsálemit vezetőségének rendelkezésére bocsásom tevékenységemet. Így jöttem vissza február 11-én Európába. Constantában szállottam partra és első utam a maramuresvidékre vezetett, ahol Sigheten egy nagyobb mitingen beszéltem. Aztán beutaztam a Maramures nyomorvidékét, Visót és Borsát: községeket, amelyek leginkább vannak érdekelve a mizrachi irányában. Majd Satumaren tartottam beszédeket, aztán Valean, Oradean és Baia-Maren. Onnan jöttem most ide.

— Mondjon kérem valamit az újjáépítés mai állásáról.

— A helyzet gazdaságilag lendületes, azt tudják. Az ősi Haifa mellé és köré új zsidó városrészt épül, Tel-Aviv egyre nagyobbodik és a konzervatívabb Jeruzsálem külső részein is serényen folyik az építkezés. A bevándorlók zöme Lengyelországból érkezik, minden két hétben 1000—1200 bevándorló száll partira a „Polonia” hajóról. Ez az „allija” főleg az ortodox középosztály soraiból rekrutálódik. Örvedetes tény, mert éppen ezek a rétegek viseltették az újjáépítéssel szemben a legmakacsabb közönnnyel.

Rav Weisz ezután a mizrachi két palesztinai centrumának munkásságáról beszél. A mizrachi szervezet központja Jeruzsálemben

**Cluj**  
gyárállalatoknál és nagykereskedőknél elsőrangú összeköttetésekkel bíró

**üzletszerzőt**  
keresünk.

Írásbeli ajánlatok részletes személyi adatokkal és eddigi munkákról megjelölésével „Megbízható” jellegre Rudolf Mosse hirdetőirodába Oradea, Parcul Traian No. 6 címre küldendők.

működik, a munkások szervezete (Hapool Hamizrachi) Tel-Avivban. A mizrachi kulturális munkája felfelé lendülő ivben fejlődik, iskolái Erec Jiszraelben a legjobbak. Talmud-tóráiban héber nyelven profán tudományokat is tanítanak, a hangsúly azonban a hagyományos zsidó ismereteken nyugszik és természetesen a hagyományos nevelésen. Bialik nem egyszer bánta meg ezen iskolák teljesítményeit. A Jeruzsálemben működő mizrachi tanítóképzők a legmagasabb pedagógiai igényeknek is megfelelnek. A mizrachi nők számára egy gazdasági iskolát is létesítettünk — mondja —, ahol mezőgazdasági ismereteket sajátítanak el, megtanulnak varrni és beavatják őket a háztartási munkálatokba.

Ma hater ezer szervezett poal hamizrachi dolgozik kint Erec Jiszraelben, míg a galut országában százezer ifjú hachszarzik. A mizrachi ifjuság palesztinai kvocotjai szépen fejlődnek, a rend, a tisztaság és a munkafegyelem uralkodik közöttük. Fájdalom, nincs elég pénzünk — panaszkodik —, hogy barakokat építtessünk a Palesztinába érkező mizrachi chalucoknak, akik az elmúlt télen sátrak alatt voltak kénytelenek lakni. Sokat

szenvetkedek, de remélhető, hogy ezek a bajok az idők során el fognak múlni.

— Mutakozik-e valami hatása a mizrachinak a jisuvra?

— A lehető legintenzívebb hatásokat figyeltük meg. A szombati nyugalom megtartása sokkal általánosabb és intenzívebb Palesztinában ma, mint régen. A nemmizrachisták is konzervatív szellemben tartják meg a sabboszt és az ünnepeket. Tel-Avivban a munkásoknyhák feletti felügyeletet mi vettük át és mondhatom, hogy a hagyomány megőrzésének szempontjából a helyzet napról-napra javul.

Rav Weisz ezután beszélt még erdélyi benyomásairól. Szerinte az erdélyi konzervatív zsidó fiatalság kitűnő materiája az újjáépítésnek, fizikai és vallási tekintetben egyaránt. Amióta legutóbb itt jártam — mondotta Rav Weisz — a mizrachi szervezet sokat haladt, a palesztinai újjáépítés iránt már nagyobb konzervatív tömegek érdeklődnek. Fájdalom, Satumare mintha ebben a tekintetben kivétel lenne. A konzervatív zsidóság itt két táborra oszlik: chaszidokra és askenázokra. A chaszidok ellen nem lehet kifogásom, mert hiszen ők más beállítottságúak és ha nem akarnak velünk jönni, akkor csak következtetések az ő álláspontjukhoz. De tapasztaltam, hogy kevés kivétellel az askenáz zsidók sem érdeklődnek az újjáépítés iránt, ami ellen feltétlenül tenni kell valamit. Már jelentés is tettem a timisoaraicionista központnak, hogy Satmaron intenzívebb munkával kapcsolja be a konzervatív zsidóságot az újjáépítésbe.

Rav Weisz szombaton délután négy órakor „drósét” tart a Sasz Chevra templomában, míg vasárnap este hét órakor referátumot mond a Poale Cedekben. (sz.)



## GRIPA

és az összes velejáró kellemetlenségek: mell-, hát-, fejfájások, ideges zavarok és a láz, oly szerrel gyógyíthatók, amely mindezekre hatásosként a lázat, onyhíti a fájdatmakat és megnyugtatja az idegeket. E teljes hatású, pesség csak egyetlenegy gyógyszerben van megészve

## NEURALGINE JURIST

Londonban úgy hírlik, hogy a Délafrikai Unió kormányának többtagja kiváratosnak tartaná, ha Németország visszatérne az afrikai gyarmatokkal rendelkező hatalmak sorába.

Párizs, március 15. (Rador A Petit Parisien adja hírül Londonból, hogy Edén moszkvai látogatásától olyan eredményeket remélnek, amelyek szükségessé tennék Simon látogatását is az orosz fővárosban.

Párizs, március 15. (Rador.) A lapok jelentése szerint tegnap eszmecsere folyt Franciaország, Olaszország és Belgium között a német katonai aviatika felállításával kapcsolatban.

## Tavaszi ruhák festése, tisztítása olaszországi CZINK-nél Cluj

## Eden Moszkvában Sztalinnal is tárgyalni fog

Lettország, Esztország és Litvánia követi az angol külügyminisztériumban. Frick dr. Lübecki beszédében Németország egyenrangúságát követelte, Angliában nagy eredményeket remélnek Edén moszkvai látogatásától

London, március 15. Mint már tegnap jelentettük, Edén angol főpécsetőr hosszabb megbeszélést folytatott Maiski londoni szovjetkövettel a moszkvai látogatás részletkérdéseiről. Hír szerint megállapodtak abban, hogy a főpécsetőr a berlini látogatás idejének leteltével egyenesen Moszkvába utazik, ahol Sztalinnal is tárgyalni fog, ugyiszintén a szovjetkormány más tagjaival is. Edén visszatérőben London felé látogatást tesz Varsóban.

A moszkvai tárgyalások, mint a berliniek is a londoni nyilatkozat teljes egészére fognak vonatkozni. Az angol külügyminisztériumban tegnap látogatást tettek Lettország, Esztország és Litvánia követi, ami hozzájárul ahhoz, hogy a keleti-paktum megalapításának lehetőségei tért nyerjenek.

Edén minden valószínűség szerint március 26-án utazik tovább Berlinből a keleti fővárosokban teendő látogatására.

A Daily Herald azt az értesülést közli,

hogy a hatalmak csak akkor oldják fel a németekkel szemben még fennállóan tekintett fegyverkezési korlátozásokat, ha Németország csatlakozik a keleti egyezményhez.

Az Echo de Paris támadja a német kormányt a légi haderő szervezése miatt. Újól hangoztatja, hogy Németország veszélyes meredélyre lép, amikor az egész világgal szemben a fait accompli-k politikáját folytatja.

Berlin, március 15. Dr. Frick birodalmi belügyminiszter Lübeckben beszédet mondott, amelynek során hangoztatta, hogy Németország egyenrangúvá váljék a többi nemzetekkel. A versaillesi parancs mód szeri ma már alkalmazhatatlanok. Egyenjogúság a német együttműködési készség előfeltétele, alfája és omegája. Németország nem igényel mást, mint a többi nemzetek, saját biztonságának biztosítását. Egyenjogu tárgyaló félként a németek kézik a megegyezésre.

## Az első osztály három főnyereménye közül kettő a Banca Ilescu S. A. Cluj főelárusításában jött ki

A BANCA ILIESCU S. A. CLUJ az Allami Sorsjáték központjától a következő táviratot kapta:

Dupla sorsjegy a 500.000.— Leit No. 37.688 az Önök árusításából, összesen 1.000.000 Leit nyert.

Dupla sorsjegy a Lei 200.000.— No. 38.667 az Önök árusításából, összesen 400.000 Leit nyert.

Dupla sorsjegy 50.000.— Leit a No. 36.743 az Önök árusításából, összesen 100.000.— Leit nyert.

Mindazon sorsjegyek az Önök elárusításában, melyek a 86 és 72 számmal végződnek az osztálysorsjegyeknél és 144, 167, 190, 265, 987 végződnek a melléksorsjegyeknél a minimális nyereményekkel lettek kihuzva, valamint a többi 50.000.— Lei és 4.000.— Lei közötti nyeremények, melyeknek száma utólagosan közöljük. Gratulálunk főelárusítóknak.

S. S. DIRECTOR GENERAL AL LOTERIEI

## Ha édes, aromás narancsot akar enni, csakis

### football márkást

vásároljon. Mindenütt kapható.

A földgáz bevezetésének kérdése Clujon. Miután a földgáznak Clujra való bevezetésére vonatkozó tárgyalások előhaladott stádiumban vannak, a Nemzeti Földgáz Társaság vezérigazgatója dr. ing. C. Motas a közvélemény felvilágosítása céljából erről a kérdéstről előadást fog tartani. Arra való tekintettel, hogy ez az előadás a város minden polgárát igen közel érinti, iránta nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az előadás folyó évi március 24-én délelőtt 11 órakor lesz a Kereskedelmi és Iparkamara disztermében Calea Maresal Foch 51. sz. (Régi épület.)

### Ajánlok

picolissimo fűgét 21, kék mákot 12, franco bármelyik állomásra.

## Mandula Marecll

Cluj, Piata Mihai Viteazul 14.

Ajánlunk  
"ין גפן כשר של פסח למחרת"  
Asztali és speciális ó és új  
**FAJBOROKAT.**  
valamint szilvórium, gyümölcs-palinkákat 50 literen felüli mennyiségben szállítunk pontos és olcsó napi árban, hordót saját árban számítunk.

## Feiger Testvérek Simleul-Silvaniei

אחים פיגער סימלעויל-סילבאניעי

### Fürdőélet Palesztinában

Nem kell hozzá professzionális éleselmé-jűség felismerni, hogy Tel-Aviv mint fürdő-hely óriási benyomással van különösen azok-ra, akik először voltak Erec Jiszraelben.

Vajjon miért is ne lenne mély benyomás az emberekre?!

Hiszzen Tel-Avivnak van a legszebb strand-ja a Földközi tenger partján, fenséges, puha, omló homokkal, a legragyogóbb kék égboltozata és tengere erőteljes hullámmással és gyönyörű kilátással a festői ósi városra, Jaffára.

Tel-Aviv kezdete egy palesztinai Rivierának, amely valószínűleg egykor Haifaig fog elhuzódni — Nathaniáig, amiről még bizonyára sok szó fog esni.

Tel-Aviv, ez a szinte amerikai tempóban fejlődő, növekedő és dolgozó város bizonyára strapás és nyomasztó lenne, ha egyediben „Tel-Aviv fürdőhelye” nem lenne, amely a tenger verőfényes, életkedvtől duzzadó fürdőhelye a városnak a szép tengeren. Természetes, hogy a strand az egész héten népes. Különösen gyermekek népesítik be, akik itt paradicsomi életet folytatnak. De a fürdő „gálanapja” a sabbath. Akkor aztán Tel-Aviv teljes egészében kizáródik a „jámhoz”. Azért vándorol, mert autobuszon nem mehet, szabcskor ezek az alkalmatosságok nem járnak. Valóságos népvándorlás ömlik minden szombat reggel a város minden részéről a strand felé. Százával állanak a heverőszékke egymás mellett, ezrel hevernek az emberek a homokban, vagy fel és alá sétálnak egy keskeny sávon, amelyre a hullámok kapaszkodnak. Sétaut ez, amit maga a tenger készített Tel-Aviv fürdőzőinek. A veszedelmes helyek gondosan meg vannak jelölve. Hogy veszedelem ne történjék, ügyel az életmentők kicsiny csoportja. Kiválókatot izmos uszók, akiknek herkulesi alakjára rá-nézni is már biztatást jelent.

Aki látni akarja az új feltörő zsidó ifjúsá-got, menjen ki Tel-Aviv strandjára. A strand nemcsak üdülőhely, hanem valóságos sport-terület. A gyermekek futnak, játszanak és usznak, usznak, usznak.

A strand tehát Tel-Aviv hatalmas egész-ség-kutja, de vonzó ereje kihat jóval túl a helyi vonatkozásokon. Nemcsak Jeruzsálemből és a környékbeli kolóniákból jönnek Tel-Aviv strandjára weekendezni, hanem számos palesztinai család is itt tölti a nyári hónapokat. Egyre növekedő számban jönnek vendégek a szomszédos országokból. Bagdadból már rendszeresen érkeznek évről-évre bizo-nyos számú fürdővendégek és ebben kell látni Tel-Aviv nagy fejlődőképességét. Ha talán nem lehetséges még Szíriából és Egyiptom-ból vendégeket szerezni a nyárra, kétségtel-ten, hogy a csodálatos őszi hónapokra ezek is elfognak jönni. Így Tel-Aviv „utószeszója” egyike lesz a legkellemesebbeknek. Irákból és Perzsiából is jönni fognak, minthogy a tengeri út aránylag könnyű és kényelmes. Kétségtelen, hogy Tel-Avivból rövid idő alatt ki lehet fejleszteni a Közelkelet Nizzáját. (Jeruzsálem.) C. Z. Klötzel

**Influenza ellen használjon Szt. László fertőtlenítő szappant,** megóvja mindennemű járványos és fertőző betegségektől!

### Jól akar mulatni purimkor? úgy jöjjön el a Nagy műsoros purimi este

amely a Haggibbor klub és Palace összes helyiségeiben lesz a Keren Kajemeth Kfar Makabi javára megtartva.

Március 20-án este 10 órai kezdettel. Elsőrendű műsor, kitűnő zene. Műsor után tánc.

## A negyedik piramist és egy 5000 év előtti város romjait ásták ki Kairó mellett

### A közeljövőben még nagyjértékű műkincsek kerülnek napvilágra. A betegségek gyógyítása 5000 év előtt

Kairó, március 15. Egyiptomban lanka-datlan erővel folytatják az ásásokat és nap-nap után értékes és érdekes műkincseket ásnak ki a homok alól. A régészeti kutatásokat Selim Hassan vezeti, akinek leg-utóbbi nyilatkozata szerint remény van arra, hogy a közeljövőben igen nagy értékű műkincsek kerülnek napvilágra. Hosszabb munka után most ásták ki az ugynevezett negyedik piramist, amely a IV. dinasztia-ból származó Khent-Kawes királynő sír-émeke volt. A piramist 26 feter vastag-ságban borította el a homok. A hatalmas kőkolosszus belseje üres és így valószínű az a feltevés, hogy azt valamikor azt egyip-tomi rablók megdézsmálták. A kutatások további eredményeként felszínre hozták a negyedik piramistól keletre fekvő papi vá-rosrészt.

A papi város házeit nilusziszapból készült vályogból építették. A másfél méter magas falak és az uccasorok elhelyezése még ma is jól láthatók. Megtalálták azt a papi ür-dőt is, melyről Herodotos is megemlékezett. A fürdő medencéjéhez 12 kölépes vezetett le s a szépen kiképzett medence mintegy 6 méter átmérőjű. A fürdő a vizet egy kö-zelben levő kútból kapta. A kutat rabszol-gák hajtották és így a fürdő vizét állan-dóan cserélték. A fürdőtől nyugatra megta-láltak Ra napisten földalatti hajóját is,

amelyet 18 méter mélységből hoztak napvilágra. Az ó-egyiptomi monda szerint a nap istene hajón teszi meg az utját az égbolton át. Nappal keletről nyugatra az égbolton, éjjel pedig nyugatról keletre az alvilágban hajózik fénylő bárkáján. Ezt a mondat tet-te kézzelfoghatóvá a „szent naphajó”, ame-lyet most szintén kiástak a mindent elborító homok alól.

Kiásták Phi-Phi főpap sziklasírját is, amelyben sok értékes szobornívet találtak. Ezek között van három hatalmas, fehérre meszelt szoboralak, amelynek talapzatán hosszú hieroglifa emlékezik meg a Ra istennek áldozott állatok számáról. Kephren fáraó komornyikjának sírjában a legna-gyobb meglepetésre olyah feliratokat talál-tak, amelyek arról tanuskodnak, hogy az egyiptomi orvosok 5000 évvel ezelőtt bizo-nyos betegségek gyógykezelésére ugyanazo-kat az eljárásokat alkalmazták, mint ma-napság.

A homoktól megtisztítottak egy 600 mé-ter hosszú és 22 méter széles utat, amely a szfinx melletti templomtól a második pira-mishoz vezet. Ez az ut azt bizonyítja, hogy a szfinx melletti templom Kephren halotti temploma volt s hogy a szfinx rö-viddel a Kephren-piramis után épült, tehát ugyanennek a fáraónak az alkotása.

## SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

### A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat délután 3: RAGALOM?! (Első ol-csó helyáras előadás.) Szombat délután 6: MA EJJEL SZABAD VAGYOK. (Olcsó helyárasok.) Szombat 9: ITT A SZEREMLEM! (Nagy tán-cos operett-újdonosság. Premierbérlet 16. szám.)

Vasárnap d. u. 3: NAPOLYI KALAND. (Első olcsó helyáras előadás.) Vasárnap d. u. 6: DENEVER. (Strauss János nagyoperettje 3-adször.) Vasárnap este 9: ITT A SZEREMLEM! (Tán-cos operett 2-odszer.) Hétfő 8½: ITT A SZEREMLEM! (3-adször.)

### A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Vasárnap, március 17: (Matiné.) Vigözvegy. Hétfő, március 18: Zsidónő. Margareta Kroo felléptével.) Szerda, március 20: Vigözvegy. Péntek, március 22: Mephistofeles (Pre-mier.) Szombat, március 23: Zsidónő (iskolai ma-tiné) Vasárnap, március 24: (este) Vigözvegy. Hétfő, március 25: Mephistofeles (másod-szor.)

### MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Váh 7. Telefon: 171.

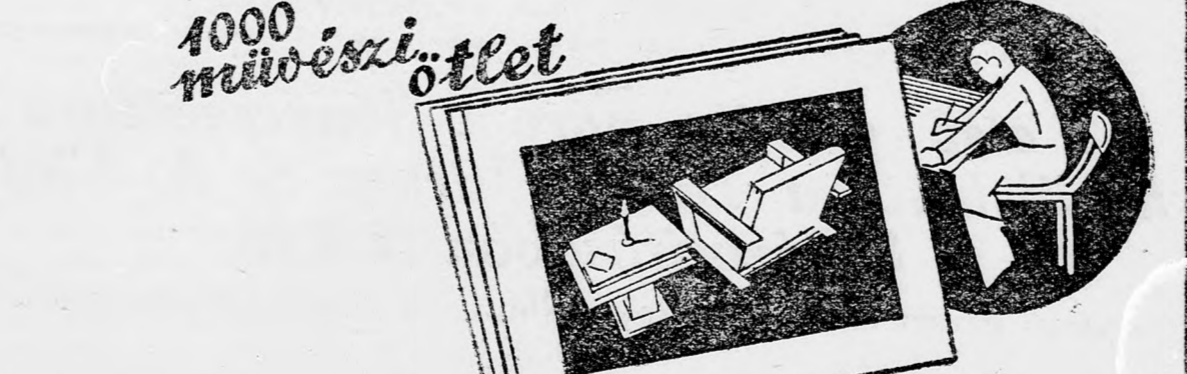
Szombaton 6 és 9, vasárnap 3, 6 és 9 órákor dupla műsor: I. A szerelem dala. A leg-nagyobb sikert elért filmláger. Főszerepekben: Gustav Fröhlich és Renata Müller. II. A tiltott dal. Csodás zenéjű operett. Főszerepekben: José Moica és Monna Maris.

Hétfőn, kedden 6 és 9 órákor: I. A szerelem dala. Gusztav Fröhlichel, Renata Mü-llerrel a főszerepekben. II. A tiltott dal. Fősz.: Don José Moica és Mona Maris.

## PHILO LEXIKON

1935 Handbuch des jüdischen Wissens 800 hasáb, 250 képpel, 40 képtábla és térkép 240 lej

LEPAGE-nál Cluj



kell az izléses lakás berendezéséhez Kérjen ajánlatot tőlünk s mi megteremtjük Önnek az igazi otthonát, amire mindig vágyott

**SZÉKELYÉS RÉTI** BUTORGYÁR R. T., TÁRGYMŰRÉS-BRASÓV-BUCUREȘTI.

## RÁDIÓ MŰSOR

Szombat, március 16.

Bucuresti. 18: Katonazene. 19: Hírek. 19.15: Katonazene. 20: Előadás. 20.20: Hang-lemelek. 20.45: Előadás. 21.05: Dzsessz. 22: Levelesláda. 22.15: Dzsessz. 23: Hírek három nyelven. 23.25: Vendégloji zene. Budapest I. 7.45: Torna, hanglemek. 11: Hírek. 11.20: Csevegés. 13: Déli harangok. 13.05: Balalajkzene. 13.30: Hírek. 14.20: Közlemények. 14.30: A postások zenekara. 15.40: A konyha órája. 17.10: Gyermekeknek. 17.45: Közlemények. 18: Hanglemek. 18.40: Csevegés. 19.10: Szalonzene. 19.55: Csevegés. 20.25: Magyar dalok két fuvalán. 21.40: Va-sárnap Bécsben. 23.10: Hírek. 23.30: Dalhang-verseny. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek. Budapest II. 18.25: Dzsessz. 21.15: Külföldi költők Magyarországról. 21.45: Hanglemek. Varsó. 18.10: Hanglemek. 19: Hangjáték. 20.35: Dalhangv. 21: Hegedűzene. 22: Köny-nyű zene.

Bécs. 15: Schubert-dalok. 17.30: Árkád. Aváresenke. 18: Uj operettek. 19.20: Va-dalok. 21.40: Vasárnap Bécsben. Zenei képek. 23.20: Bécsi zene. 0.53: Cigányzene.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Egyszeri közlésű egy szö 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelleg-levélet csak úgy továbbítunk, ha portóhelye-g mellékelve van.

Házasságokat biztos eredménnyel közvetít a széleskörű összeköttetésekkel rendelkező Mirea iroda. Cluj, Calea Regele Ferdinand 116 szám.

Deutsch und rumänisch sprechende in-telligentes deutsches Frauen, Jüdin wird zu 3 Kinder gesucht. Offerte auf Adress Winkler Nándor Carei Mare einsenden.

Certificattal rendelkezem, májusban állí-jázok, keresek olyan utitársnót, aki fedez-ne utiköltségemet. Leveleket „30000” jelleg-re a kiadóba.

Exportőrök! 12 drb. prima hizott ökör el-adó. Türkösy Cluj, Cal. Motilor 68.

Cluj-i cukorkagyár Regát és Bucovina ré-szére vezérképviselet keres. „Dulicuca”, Vic-toriei 99.

Művészies parókakészítés, igazítás, fésül-és ondolás nagyon olcsón G. Lottinál Regele Ferdinand 3. udvarban.

Rég bevezetett deszka-, épület- és tűzfak-raktár eladó vagy bérbeadó. Érdeklődők „Faraktár” jellege alatt a kiadóba írjanak.

Keresek két szobás, előszobás komfortos lakást a centrum közelében május 1-re. Pontosan fizetek. Cim a kiadóban.

Purimra rendeljen Adler cukrásznál! Str. Londrei 19.

עשה יאהר דראקטיוניערער ארט' ש'ב' מיט קליינע פארמיליע זוכט פאסטען. פילייט אלס אויט-וויילע שווער און שטייג ארטעס געדל צוהאלע Szober, Valea lui Mihai, Str. Avarescu 19.

Bucurestire ipari kereskedelmi cikkek képviselőtét, eladását garanciával vállalom. Abrahám, Saturnare, Basarabilor 16.

Tekeli bor sel pesach olcsó árban kapható Kain, Traian 44.

Zsidó fűszeres vasas segédet keresünk fel-vételre. Waldner Emanuel utódai, Aghires.

Eladó palesztinai házhely Haifa központ-jában Hádáron, esetleg építkezéshez azo-utársat keresek. Sternberg, Oardea, F6.ucca 11 szám.

Palesztinába készülök letelepedni kapita-lista csertifikáttal. Kiutazásom előtt nősül-nék középkorú vallásos özvegyasszonyt vagy idősebb lányt némi hozományjal ke-resek. Cim a kiadóban.

HIDETÉS AZ ÜZLET LELKE: HIRDESSZEN AZ UJ KELETBEN

330 villany

Zsidó orvos... A német... berlini orvosi... sokról. Az adat... ódnak. E szeri... 1888. 1934 febru... ja orvosok száma... kedett, míg a... tizenkettővel cső... százötvenhatal... ok száma, ugya... árja orvos kerül... a fővárosba tett... annak a belső... mely a németor... meg. Nyilvánvaló... lanabb a zsidók... ez a magyaráza... zaidó orvosok ig... lyezkedni.

Budapest... látogatása Bécsbe... bécsi polgármeste... városba Szendi... mestert, aki tegn... pesti polgármeste... kollégájánál, ma... rándulást, azután... vasi vásárt és... állítást.

Heves vihar... dia több pontja... na és Szárdinia t... voltak. Több mim... dőt. Egyes vasut... távirópóznák eltá... tetni a forgalmat... tok folynak.

Székreked... emészési zavarok... duzzanatnál, vért... matlanságnál, állt... reggel éhgyomor... „Ferenc József”

A klacionist... nista pártok k... összehívását kéri... Zsidó Távirati Iro... talános cionisták... tézett a cionista... cionista pártok... nak összehívását... belső békéjének... ismeretes, az ezek... állítása érdekében... tárgyalásokat az e... nes megállapodást... asztal-konferencia... tette fel, de azt a... sitotta.

A belsőmög... eszásári uralom al... donból jelentik: T... ad hírt, hogy a... Dalai-Noarban ért... lyen elhatározták... mandzsuriak kor... hogy Belső-Mongol... verénítés alá kerül...

Az olasz-abe... fejleményei. Lond... távirati iroda róma... abessziniai kormán... országoknak aziránt... vonalmegvonás és... kezében Olaszors... térítési igény ügye... terjesszék. — A f... zása megkezdődött... már utnak indultak... tung tudósítóját... területéről, mert az... tus ügyében fantas... adásokat között l... Abessziniától a j... frank kártérítést k...

MŰSOR

március 16.
tonozene. 19: Hírek.
20: Előadás. 20.20: Hang-
adás. 21.05: Dzsessz. 22:
Dzsessz. 23: Hírek három
végzői zene.

HIREK

330 lei
villany-vasaló

Constructio
Piata Unirii 32
Telefon: 83

Zsidó orvosok Berlinben. Berlinből je-
lentik: A német lapok statisztikát közölnek
a berlini orvosi kamaránál bejegyzett orvo-
sokról. Az adatok 1934 július 31-éről datá-
lók. E szerint a berlini orvosok száma
1888. 1934 február 14-től július 31-ig az ár-
ja orvosok száma százkilencvenhéttel emel-
kedett, míg a nemárja orvosoké kétszáz-
tizenkettővel csökkent. Azóta újabb két-
százötvenhatal csökkent a nemárja orvo-
sok száma, ugyanakkor azonban 44 új nem-
árja orvos került Berlinbe, vagyis vidékről
a fővárosba tették át praxisukat. Ez jele
annak a belső vándorlási folyamatnak,
mely a németországi zsidók körében indult
meg. Nyilvánvaló, hogy vidéken tarthatat-
lanabb a zsidók helyzete, mint Berlinben és
az a magyarázata annak, hogy a vidéki
zsidó orvosok igyekeznek Berlinben el-
helyezkedni.

Budapest polgármesterének hivatalos
látogatása Bécsben. Bécsből jelentik: Schmitz
bécsi polgármester meghívta az osztrák fő-
városba Szendi Károly budapesti polgár-
mestert, aki tegnap meg is érkezett. A buda-
pesti polgármester ma látogatást tett bécsi
kollégájánál, majd a Kahlenbergre tett ki-
rándulást, azután megtekintette a bécsi ta-
vaszi vásárt és a magyar népművészeti ki-
állítását.

Héves viharok voltak Szicília és Szár-
dínia több pontján. Rómából jelentik: Szicí-
lia és Szardínia több pontján héves viharok
voltak. Több mint negyven lakóház romba-
dült. Egyes vasutvonalakon a pályára zuhan-
távirópóznák eltávolításáig be kellett szün-
tetni a forgalmat. Az eltakarítási munkála-
tok folynak.

Székrekedésnél, gyomorrontásnál,
emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, máj-
duzzanatnál, vértódulásnál, fejfájásnál, ál-
matlanságnál, általános rosszullétnél igyunk
reggel éhgyomorral egy pohár természetes
„Ferenc József” keserűvizet.

A katonisták világszövetsége a cion-
ista pártok kerekasztal-konferenciájának
összehívását kéri. Krakóból jelentik: A
Zsidó Távirati Iroda értesülése szerint az ál-
talanos cionisták világszövetsége átiratot in-
tézett a cionista exekutívéhoz, melyben a
cionista pártok kerekasztal-konferenciájá-
nak összehívását kéri a Cionista Szervezet
belső békéjének megerősítése céljából. Mint
ismeretes, az exekutív a belső béke helyre-
állítása érdekében külön-külön vette fel a
tárgyalásokat az egyes pártokkal és ideigle-
nes megállapodást is kötött velük. A kerek-
asztal-konferencia gondolatát Jabotinsky ve-
tette fel, de azt a cionista exekutív eluta-
sította.

A belsőmongoliai hercegek mandzsu
császári uralom alá akarnak kerülni. Lon-
donból jelentik: Több mandzsuriai lap arról
ad hírt, hogy a belsőmongoliai hercegek
Dalai-Noarban értekezletet tartottak, ame-
lyen elhatározták, hogy írásban közlik a
mandzsuriai kormánnyal azt az óhajukat,
hogy Belső-Mongolia mandzsu császári szu-
verénitása alá kerüljön.

Az olasz-abesszíniai konfliktus újabb
fejlésményei. Londonból jelentik: A Reuter
távirati iroda római jelentése közli, hogy az
abesszíniai kormány új ajánlatot tett Olasz-
országnak aziránt, hogy a még vitás határ-
vonalmegvonás és az ualual incidens követ-
keztében Olaszország által támasztott kár-
térítési igényt közös békebizottság elé
terjesszék. — A firenzei hadosztály behajó-
zása megkezdődött. Két ezred szállítóhajói
már utnak indultak. — A Darmstaedter Zei-
tung tudósítóját kiutasították Olaszország
területéről, mert az olasz-abesszíniai konfliktus
ügyében fantasztikus és alaptalanul hír-
adásokat közölt lapjával. — Franciaország
Abessziniától a januári incidensért 800 ezer
frank kártérítést kapott.

Figyelmeztetés. Komoly kötelességünk-
nek tartjuk figyelmeztetni mindazo-
kat, akik a tavasz folyamán bármely kirán-
duló társasággal, mint turisták Palesztiná-
ba utaznak, akár a Makkabiádra, akár a
Wizo világkonferenciára, vagy mint egy-
szerű látogatók, hogy vizumuk kizárólag
három hónapi tartózkodásra szól és semmi-
lyen körülmények között nincs jogukban
véglegesen az országban maradni. Aki en-
nek dacára a vizum lejártá után az ország-
ban marad, az kiteszi magát az illegális be-
vándorlóokra vonatkozó törvény súlyos kö-
vetkezményeinek, börtönnel és kitoloncolás-
nak. Az EZNSZ és a P. H. már előre el-
hárít magától mindezekért minden fellössé-
get és kijelenti, hogy akik meg gondolatla-
nul és könnyelműen ezen veszedelemnek
magukat kiteszik, nem számíthatnak sem-
milyen cionista intézmény támogatására,
legkevésbé arra, hogy a P. H. utólagosan le-
telepedési engedélyt (certificat) szerez-
számukra.

Az amerikai román zsidók a romániai
zsidók jogainak megrövidítése ellen tiltakoz-
nak. Newyorkból jelentik: Az Amerikában
élő román zsidók szövetsége átiratot nyuj-
tott át a washingtoni román követnek azzal,
hogy azt továbbítsa Titulescu külügyminisz-
terhez. Az átiratban megállapítják, hogy „a
nemzeti munka védelméről szóló törvény vi-
lágosan mutatja azt a szándékot, hogy a
zsidókat megfosztják egzisztenciális lehetősé-
geiktől. Jóllehet az alkotmány és az állampol-
gársági törvények garantálják a zsidók jog-
ját a munkára és életszükségleteik előterem-
tésére, az új törvény tartalma, hatása és je-
lege végérvényben arra vezet, hogy ezt a jo-
got egyesektől elvegyék és bizonyos kategó-
riákat éhségből kergessenek. Ez a helyzet
mély aggodalommal tölti el az Amerikában
élő román zsidókat. Azt hittük, hogy Excel-
lenciád intervenciója és a kormány ígérete
útjában fog állani egy ilyen állapot kialakul-
lásának. Most azonban olyan helyzettel ál-
lunk szemben, mely zsidó testvéreinket meg-
semmisítéssel fenyegeti. Testvéreinknek meg
fogunk adni minden lehető támogatást, hogy
az igazságszolgáltatás érvényesüljön és a zsidóknak
biztosított alkotmányos jogok respektáltak-
ságot.”

Házasság. Kroó Erzsébet, Munkacevo
és Diamantstein Zoltán mérnök Cluj, folyó
hó 17-én Munkacevon házasságot kötnek.
(Minden külön értesítés és meghívó helyett.)

A város beszüntette munkanélküli se-
gélyeket. A városnál működő munkanélkü-
liek segélyezésére alakult bizottság, élén
Chirila munkügyi inspektorial és dr. An-
ca apolgármesterrel tegnap ülést tartott.
Az ülés keretén belül elhatározták, hogy
március 15-iktől fogva beszüntetik a munk-
nélküli segélyeket. A határozat oka egy-
részt, hogy a segélyalap elfogyott, másrészt
pedig a bizottságnak az a véleménye, hogy
a tavaszi napokkal megindultak a munká-
latok és így egyre kevesebben tartottak
igényt a segélyre. A segélyosztásokat vég-
ző népjóléti hivatal Cogalniceanu ucca négy
szám alatti helyiségére még a tegnap ki-
függesztették a táblát, hogy március 15-től
fogva beszüntették a segélyeket.

Hollandiában fokozottabb ellenőrzés alá
helyezik a szénbányákat. Hágából jelentik:
Az állam a szénbányákon való segítés céljá-
ból át fogja vállalni a vállalatokat terhelő
szociális teher egy részét. Ennek ellenében
fokozottabb ellenőrzés lesz az állam részéről.

Külakoltatják az óvári Mátyás muze-
umot? Az Óváriban lévő Mátyás muzeum
néhány évtizede ugyanabban a helyiségben
gyűjtötte egybe Korvin Mátyás korabeli em-
lékeit a nagy uralkodó bölcsovével együtt.
A muzeumot az utóbbi néhány évben nem
látogatták ugyan sokan, de az emlékek
mégis kedvesek voltak nemzetiségre való
különbösg nélkül annak, aki egyszer egy
egy évben arra vetődött, hogy romantikus
pillanatban meglátogassa a muzeumot és
elbolyongjon ötszáz év előtti emlékek kö-
zött. Ugy hírlik, hogy a város vezetősége
most úgy döntött, hogy a muzeumot összes
emlékeivel együtt kilakoltatja. A ház
ugyanis a város tulajdona, míg a muze-
umot az EKE tartja fenn. Értésülésünk szer-
int a muzeumért semmi bért nem fizettek
a városnak, honnan többször felszólították
a vezetőséget, hogy állapodjanak meg bi-
zonyos bér fizetésében. Mivel hosszabb ide-
je semmilyen lépés nem történt a muzeun
vezetősége részéről, a város úgy döntött,
hogy kilakoltatja a muzeumot. Hír szerint
a város bizottságot küldött ki a muzeum-
épület megtekintése és a szükséges lépések
megvétele céljából és lehetséges, hogy a
Mátyás relikviák néhány napon belül kike-
rülnek a régi épületből. Egyelőre a város
még nem tudja, hogy mit fog kezdeni az
üressé váló épülettel.

A férfi leadott su-
lyából

14 kilogramm hája!
Ime egy tény, mely örömet okoz
feleségének

Ime egy hír, amely megörvendezteti a
kövér férfiek asszonyait. Szó van egy nő
kisérletéről, akinek a férje még ez előtt
105 kilót nyomott. Ezt írja nekünk:
„Ugy érzem, hogy irnom kell Önöknek
és meg kell mondanom, hogy miután há-
rcm hónapon keresztül rendszeresen sze-
dett Sels Kruschen férjem, aki 105 kilo-
grammot nyomott, elvesztett testsúlyából
14 kilót és ma 91 kilót nyom. Ezt az ered-
ményt semmi mással, csakis Kruschen só-
val értük el. — Minthogy az én súlyom is
kissé túlságosan nagy volt, azonnal neki-
kezdem egy Sels Kruschen kurá-
nak és három hét múlva 70 kg. helyett
mindössze 66 kg. vagyok. Én is, férjem is
el vagyunk ragadtatva.” — C. asszony.
— Sels Kruschen a kövérség okait küzdő le-
azáltal, hogy a belső kiválasztó szerveket
segíti, hogy kiküszöböljék a haszontalan
anyagokat, amelyek hájjá változnak át.
Sels Kruschen több mint 120 országban
árulják és most már Romániában is minden
gyógyszertárban és drogériában üvegen-
ként 95 lejért kapható.

Ujra kikötnek a román hajók Pireusz-
ban. Bucurestiből jelentik: A Serviciul Mari-
tim Román közli, hogy holnapról kezdve
hajói újból kikötnek Pireuszban a rendes
menetrend szerint. A Constanta-Sztambul-
Szaloniki közlekedés is megindul.

Felosztatták a déltiroli katolikus legény-
egyleteket. Rómából jelentik: Déltiroiban a
katolikus legényegyleteket felosztatták, mi-
után azok ellentévkénységet fejtek ki
Bolzano tartomány elolasztásával szemben.

A kolozsvári zsidó iparosok aggmen-
háza javára a Regal kávéház tulajdonosai f.
hó 19-én, kedd este 9 órai kezdettel nagy
purimi műsoros estélyt rendeznek. Óriási ér-
deklődés nyilvánul meg a közönség részéről
ezen jótékonycélú estély iránt, mert a rende-
zéség minden lehetőséget elkövet, hogy a
publikum kitünően a purimhoz méltóan szó-
rakozzon és mulasson. Miért is kérjük a vá-
ros társadalmát, hogy ezen a nemes célú
purim estén minél nagyobb számban meg-
jelenjen szíveskedjék. A rendezőség.

Házasság. Riedermann Miksa a satu-
marei Brit. H. Hamirzáchi elnöke ez uton
hivja meg elvbarátait és rokonait folyó hó
17-én Fried Gyzikével kötenő házassági ün-
nepélyre, mely Halmeuban a Salamon Izi-
dor vendéglőjében lesz megtartva.

Letartóztatták, mert nem tette ki
Streicher antiszemita plakátját. Berlinből je-
lentik: A berlini titkos államrendőrség le-
tartóztatta a Tietz-áruház két üzletvezető-
jét, mert megtiltották, hogy kitégyék
Streicher lapjának antiszemita plakátjait,
tekintettel az üzlet zsidó vevőközönségére.
Olyan plakátokról voltak tele és az antisze-
mita „Stürmer”-nek csináltak reklamat.

חברה תלמוד תורה דקה אראד י"א
וייר זכען פיר חדש אייר הבעל איינען זמן-מלמד
וועלכער בעפעטיגט אזען חומש אין געלייטיג פיר-
ציען איבערזעצונג אונד רש"י תנ"ך, גמרא חוש'
שערפערשט צו אונטערריכטען. געדאלט 3000
מאנאטליך, אפרעט מיט אנאנצע דעם אלטערס
אונד צייגניסעס איבער ביוועריגע טהנס גקייט
ינדן פאלגענדן אדרעססע צו רייכטען:
„Talmud Tora” Aрад, Str. Cercetasilor 14.

Most jelent meg! Mindenki olvassa!
A szepítő sebészetről
Lehetőségek, problémák, megoldások
Irtá: Dr. Ehrenfeld Hugó szepítő-sebész.
Mindenkit érdeklő téma, mert a szepítő mű-
tétek áldásos lelki és szociális eredményei
egyén boldogulásukat elősegítik!
A tartalomról: arc-megfiatalítás, orr, fül,
ajakszepítő műtétek, mellformázás, ráncok,
hegek eltüntetése, könnyzacsokműtétek, arc-
felvarrás, arcjellegátalakítás, stb., stb.
Műtét előtt és utáni eredeti felvételekkel
rendkívül gazdagon illusztrálva, gyönyörű
kiállításban ára csak 99 lej
LEPAGE könyvk. Cluj
Kérjen teljes orvosi jegyzéket Lepage-tól.

Ma, szombaton a ROYAL MOZGÓBAN Premier!
„A Sárga beszlia”
ANA MAY WONG és GEORG RAFT
A film egyetlen kínai sztárjának felülmúlhatatlan remekműve. 1935-ben csak ez
az egyetlen Ana May Wong-film jelenik meg.
Vasárnap d. e. pontosan 11 óraker nagy matiné kettős műsorral:
I. A szökevény. II. A csókprofesszor. Maurice Chevalier-al.

A cluji jesiva évrő vizsgája. A
Glanser Akiba főrabbi vezetése alatt álló
jesiva folyó hó 17-én, vasárnap délután 5
órákor tartja meg évrő vizsgáját a cluji
orth. izr. hitk. str. Dubalarilor 1 szám
alatti tanácstermben, amelyre a t. érde-
klődőket ezuton tisztelettel hívja meg a ve-
zetőség. A vizsga tantárgyai az imaházak-
ban kifüggesztett hirdetményekben olvas-
hatók.

Rövid hírek mindennél. Az Aia-
csony Tauernbenn történt lavinaszenes-
lenség 9 áldozata holtstestei közül most meg
találták a hó alatt a hetediket. Két áldozat
holteste még mindig hiányzik. XI. Pius
pápa beszédet mondott a római szeminá-
rium növendékei előtt. Rámutatott arra,
hogy a pártpolitikától távol kell ugyan tar-
taniok magukat, de nem maradhatnak kö-
zömbösek olyan kérdésekben, amelyek a
társadalom közjává érintik. — Az osztrák
szövetségi kancellári hivatal további három
hónappal meghosszabbította a németorszá-
gi napisajtó terjesztési tilalmát. — Peking-
ben több egyetemi hallgatót kommunista iz-
gatás miatt letartóztattak. — Budapestről
jelentik, hogy Győrön óriási méretű sást
lőttek. A nagy madár gyomorában sarkvi-
déli rágszék testrészeit ismerték fel. Va-
lószerű, hogy az orkánszerű szélviharok so-
dorták le délre a madarat magas északi la-
kóhelyéről.

Zsembery Elvira hangversenye. Zsem-
bery Elvira, a kitünő cluji zongoraművés-
ző tegnap este tartotta meg hangversenyt.
A széles érzelmi skálájú, rutinos zongora-
művészön ezuttal is nagyvonalu művészet-
et nyújtott és ebben ezuttal szekundáltak
neki S. Kouba Paula és Lazar Jenő, akik
Volkman zongora-gordonka-hegedű trió-
ját adták elő a zongoraművészönvel együtt.
Zsembery Elvira szolgálatot tesz a közön-
ségnek, amikor Volkman művészetét meg-
ismerteti, egy zongoraszonátáját is nagy
tetszés mellett adta elő. Az estély nívóját
emelte dr. Bródy Miklósnak Grieg és Chop-
in modorában írt érdekes darabjainak
mutatása is. A közönség úgy a művésznőt,
mint két pártnerét és a helyi zeneszerzőt
lelkesen ünnepelte.

Erős, vérbő, kövér emberek iganak
naponként, reggel éhgyomorral egy kis po-
hár természetes „Ferenc József” keserűvi-
zet, mert ez renés gyomor. és bélműkö-
dést biztosít, számottevően előmozdítja az
emésztést és kitünően szabályozza a vér-
keringést.

Behalt a saját maga által végzett ope-
rációba. Bucurestiből jelentik: Vasile Costea
Milesti közszebásu cukorcsempészéről
azzal megoperálta magát, kivágva vakbelét.
Fertőzést kapott, kórházba szállították, ahol
halálán van.

Negyvenhatmillió bírság cukorcsempé-
szésért. Bucurestiből jelentik: A Brallán fel-
fedezett nagyszabásu cukorcsempészéről
a lapok részleteket közölnek. A csempészek
vezére Iorgopol nevű exportőr volt, aki bol-
gár cukrot csempészett az országba, amit
sikerült neki utólag biztosítékképen az Olasz-
Román Bank fiókjánál elhelyezni. Iorgopot
46 millió bírsággal büntették meg, de ettűnt
a városból. A tulajdonában levő 400 vagon
gabonát lefogták.

PRÓ-
STÉSEK

egy szó 2 lej, vastagabb
sebb apróhirdetés 20 lej,
százalék kedvezmény
előre fizetésű. Jellegű
rábbitunk, ha portóbeliség
kelve van.
Eos eredményel közvetű
kötetésekkel rendelkeső
Calea Regele Ferdinand

mánisch sprechende in-
Fraulein, Jüdin wird
cht. Offerte auf Adress
erei Mare einsenden.

Belkezem, májusban áll-
an utitársnőt, aki fedez-
leveleket „30000” jellegű.

Pr. prima hizott ökor el-
Dal. Motilor 68.

Regát és Bucovina ré-
keres. „Dulciuca”, Vic-

készítés, igazítás, fésű-
nygon olcsón G. Lottinál
udvarban.

szka, épület- és tűzfá-
bérbeadó. Érdeklődők
att a kiadóba írjanak.

as, előszobás komfortos
közlekedés május 1-re. —
im a kiadóban.

Adler cukrásznál! —
צעת יאהר מאקסימו
קליינע פאמיליע וועט פארט
וילפס שווען אונד מעדיק
Mihai, Str. Avarescu 19.

kereskedelmi cikkek
garanciával vállalom.
Basarabilor 16.

ach olcsó árban kapható

as segédet keresünk fel-
Manuel utóda, Aghirea.

házhely Haifa központ-
etleg építkezéshez azon
rnberg, Oradea, Fő-ucca

ülők letelepedni kapita-
Kiutazásom előtt nősül-
állásos özvegyasszonyt
némi hozománnyal ke-
ban.

LET LELKE:

N AZ ÚJ KELETBEN

